

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 6 de junio de 2025

www.washingtonhispanic.com

Volumen 17 número 934

Restringen entrada a Cuba y Venezuela



Unos partidarios del gobierno de Venezuela marchan en apoyo de sus compatriotas migrantes deportados desde Estados Unidos a El Salvador, en Caracas, el 2 de abril de 2025.

FOTO: AFP

Estados Unidos limita visas y endurece controles migratorios para ciudadanos de 19 países.

DANNYKEMP/AURÉLIAEND/AFP

El presidente Donald Trump anunció la prohibición de entrada a ciudadanos de 12 países por motivos de seguridad y restringió el ingreso de personas de otros siete, entre ellos Cuba y Venezuela. La medida afecta a nacionales de países como Afganistán, Irán, Libia y Yemen, entre otros. En el caso de las restricciones, se incluyen visados para turismo, estudios, negocios y migración, con excepciones si se considera que el viaje beneficia a Estados Unidos.

Las medidas entran en vigor el lunes. Venezuela criticó la decisión, considerándola un riesgo para cualquier persona que viaje a EE.UU., mientras que Amnistía Internacional la calificó de “discriminatoria y cruel”.

Trump justificó la medida tras un ataque en Colorado atribuido a un extranjero en situación irregular. Afirmó que no se puede permitir la entrada desde países cuyos ciudadanos no puedan ser verificados adecuadamente. Comparó esta decisión con su anterior veto migratorio a países musulmanes.

Cuba fue señalada como un “patrocinador del terrorismo” que no coopera con EE.UU. y se niega a readmitir a sus ciudadanos deportados. Venezuela, por su parte, fue acusada de carecer de una autoridad confiable para emitir documentos.

Trump también anunció que se prohibirán visas para estudiantes extranjeros en Harvard. La orden excluye a atletas que participen en el Mundial 2026 y los Juegos Olímpicos 2028.

|| Pág. 6-A

El cerebro humano, nuevo campo de batalla del siglo XXI.

|| Pág. 2A

Trump intensifica su asedio contra las universidades de Harvard y Columbia.

|| Pág. 5A

Venezuela halla 14 cuerpos en un barco con pasaportes africanos.

|| Pág. 8A

Multan a una famosa banda mexicana de narcocorridos por “apología del delito”

|| Pág. 13A

Polémica en D.C. por el salario mínimo para trabajadores con propinas

Creciente tensión por la Iniciativa 82

REDACCIÓN/WH

El Concejo de D.C. votó para retrasar hasta octubre el aumento salarial previsto por la Iniciativa 82, que eleva gradualmente el salario mínimo de los trabajadores que reciben propinas. La medida, aprobada por votantes en 2018 y 2022, debía subir el salario de \$10 a \$12 por hora el 1 de julio.

Durante una extensa audiencia, trabajadores, residentes y dueños de restaurantes debatieron la pausa. Mientras algunos lo ven como una oportunidad para evaluar el impacto económico, otros lo consideran una traición a la voluntad popular.

Muchos trabajadores argumentan que la ley les da



Los trabajadores piden que no bajen el sueldo y que protejan la iniciativa 82. FOTO: PAGINA DE FACEBOOK DE ROC-DC

estabilidad. “Derogar la I-82 afectaría mi capacidad para pagar el alquiler”, dijo el barista Joseph Florence.

La alcaldesa Muriel Bowser propuso eliminar la medida en su presupuesto 2026, a cambio de feriados fiscales para restaurantes. Proprietarios afirman enfrentar decisiones difíciles por el alza de costos laborales.

El concejal Kenyan McDuffie impulsó la legislación de emergencia, pero fue criticado por colegas como Janeese Lewis George por considerarla antidemocrática.

La próxima fase de la iniciativa queda en pausa por 90 días, hasta que el Concejo vote sobre el presupuesto este verano.

|| Pág. 3-A

Amenazas invisibles y nuevas formas de conflicto

El cerebro humano, nuevo campo de batalla del siglo XXI

MICHAËLA CANCELAKIEFFER/ AGENCIAS

¿Y si los conflictos del futuro se libraran dentro del cerebro de los ciudadanos, más allá de las operaciones militares tradicionales? Esa es la idea detrás del concepto de guerra cognitiva, cada vez más presente en los Estados Mayores occidentales.

Este tipo de guerra abarca fenómenos diversos: desde campañas en redes sociales como TikTok, hasta el síndrome de La Habana que afectó a diplomáticos

estadounidenses en 2016, o la influencia china en torno a Taiwán. ¿Qué los une? El cerebro humano, cada vez más accesible debido a la hiperconectividad actual.

El teniente coronel francés François du Cluzel, autor de un informe de la OTAN, sostiene que se trata de “debilitar al adversario sin entrar en combate directo”. Es una guerra silenciosa, que apunta a modificar la atención, la percepción, la memoria y el pensamiento de las personas.

Un ejemplo citado es TikTok, cuya empresa matriz, Bytedance, responde al Partido Comunista Chino y “debilita a

los jóvenes al apartarlos de la lectura”, según Du Cluzel. “Quien controla el algoritmo, controla la narrativa”, remarca Axel Ducourneau, antropólogo y experto en ingeniería social del ejército francés. Aunque reconoce que la guerra cognitiva va mucho más allá de las redes: se trata de una manipulación masiva.

Confusión como arma

La desinformación es sólo una herramienta dentro de una estrategia más amplia, que puede incluir tecnologías como imágenes subliminales o incluso ondas electromagnéticas dirigidas al cerebro. Es una de las hi-



Un hombre habla por teléfono cerca de un hospital alcanzado por unos drones rusos en Odesa, Ucrania, el 19 de febrero de 2025. FOTO: AFP

pótesis sobre el síndrome de La Habana, que causó dolores de cabeza, pérdida de memoria y otros síntomas en diplomáticos estadounidenses.

Aunque no se ha comprobado el origen del fenómeno, el neurocientífico James Giordano destaca que lo más peligroso es la confusión que genera: “Uno no sabe si es real o no”. Esto obliga a desplegar recursos enor-

mes, incluso ante amenazas que tal vez no existan del todo.

Democracias más vulnerables

Tanto China como Rusia han incorporado el dominio cognitivo en su estrategia militar. En el caso chino, se contempla junto con los espacios físico y cibernético. Rusia, por su parte, ha utilizado desde hace tiempo al ser humano como herramienta de propaganda y desestabilización.

Las democracias liberales, en cambio, están en desventaja. Por principios éticos y legales, no

desarrollan armamentos que alteren la percepción. “Nuestros adversarios no tienen los mismos límites”, advierte Du Cluzel.

¿Cómo defenderse entonces? Ducourneau plantea que es esencial reforzar el pensamiento crítico de la población y fomentar la “metacognición”, es decir, la capacidad de tomar distancia respecto a nuestras propias emociones e ideas. Suecia, por ejemplo, fundó en 2022 una Agencia de Defensa Psicológica para detectar amenazas y coordinar respuestas entre sectores públicos, privados y militares.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2025 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd. Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B Fairfax VA 22030 (703) 522-4122 (703)587-6188 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Debate candente

Crece tensión en D.C. por el futuro incierto de la Iniciativa 82

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Las tensiones están al rojo vivo en el Distrito tras una dramática audiencia del Concejo de D.C. sobre el futuro de la Iniciativa 82, la medida aprobada por los votantes que busca eliminar gradualmente el salario mínimo para trabajadores que reciben propinas.

La sala del Concejo estuvo llena el miércoles, con cientos de residentes, dueños de restaurantes y trabajadores de ambos lados del debate, que ofrecieron su testimonio durante una audiencia maratónica que se extendió hasta altas horas de la noche. La intensidad del intercambio reflejó la profunda división que esta medida ha generado entre

quienes buscan mejores condiciones laborales y quienes temen por la viabilidad de sus negocios.

La audiencia tuvo lugar un día después de que el Concejo votara 8 a 4 a favor de retrasar el aumento salarial previsto por la Iniciativa 82—de \$10 a \$12 por hora—que debía entrar en vigor el 1 de julio. Ahora, el aumento se pospone al menos hasta octubre. Mientras algunos ven el retraso como una pausa necesaria para estudiar el impacto económico, otros lo consideran una traición a los votantes de D.C., quienes ya han aprobado esta iniciativa en dos ocasiones en las urnas—primero en 2018 (luego revocada por el Concejo) y nuevamente en 2022.

Pero muchos trabajadores que reciben propinas aseguran que la ley funciona, y que derogarla enviaría un mensaje peligroso. “Derogar la I-82 permitiría que mi emplea-

dor me pague menos”, dijo el barista Joseph Florence. “Afectaría mi capacidad para pagar el alquiler y costear mi vida mientras estudio un posgrado”. Otros trabajadores expresaron temores similares, destacando que el sistema actual deja sus ingresos a merced de factores impredecibles como la temporada, la ubicación del restaurante o incluso el clima.

La alcaldesa Muriel Bowser ha ido más allá. Su presupuesto propuesto para el año fiscal 2026 eliminaría por completo la Iniciativa 82 y la reemplazaría con feriados temporales del impuesto sobre ventas para restaurantes—medidas que, según ella, aliviarían la presión económica sobre los negocios en dificultades. Sin embargo, críticos argumentan que esas medidas solo benefician a los propietarios, sin garantizar mejoras reales para los



Centro de Oportunidades de Restaurantes de Washington.

FOTO: PÁGINA DE FACEBOOK DE ROC DC

trabajadores.

Algunos propietarios de restaurantes dijeron estar enfrentando decisiones difíciles: aumentar precios, agregar cargos por servicio o cerrar definitivamente. “Recientemente, nuestro jefe dijo que quizás tendría que implementar un cargo por servicio”, señaló la bartender Valerie Torres. “Realmente no quieren hacerlo. Pero con el aumento en los costos laborales y una baja en los ingresos, no ven otra salida”. También mencionaron que el clima económico posterior a la pandemia ha dificultado la recuperación del sector

gastronómico.

Fuera del Edificio Wilson, dos manifestaciones rivales capturaron la tensión del momento. El grupo de defensa One Fair Wage dijo que está movilizando a trabajadores con propinas en toda la ciudad para defender la ley. Con carteles, cánticos y megáfonos, la calle frente al Concejo se convirtió en un campo simbólico de disputa por los derechos laborales.

El concejal Kenyan McDuffie fue quien introdujo la legislación de emergencia que provocó el retraso, argumentando que brinda tiempo para

evaluar el impacto económico. Pero críticos como Janeese Lewis George, del Distrito 4, condenaron la medida por considerarla antidemocrática y una maniobra para debilitar el mandato popular.

Por ahora, la siguiente fase de la Iniciativa 82 queda en pausa durante 90 días. Se espera que el Concejo retome el tema cuando vote sobre el presupuesto de la ciudad más adelante este verano. Hasta entonces, el debate continúa, con el futuro de miles de trabajadores y de pequeñas empresas pendiendo de un hilo legislativo.



El Condado de Anne Arundel desea que usted:

Se proteja y también su Medicare



Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.



Sea cauteloso de llamadas de “Medicare” o “Seguro Social” porque muy a menudo son llamadas de estafadores.



Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.



Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administración for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$35,926, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

Trump endurece el sistema migratorio de EE.UU.

Trump busca frenar permisos laborales para solicitantes de asilo

WASHINGTON HISPANIC/ REDACCIÓN

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de EE.UU. está considerando una regulación que impediría que la mayoría de los solicitantes de asilo obtengan permisos de trabajo, lo que podría cambiar drásticamente una política migratoria de larga data en Estados Unidos, según informaron dos funcionarios del Departamento de Seguridad Nacional.

Una propuesta presentada por funcionarios del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de EE.UU. (USCIS) implicaría una suspensión indefinida de la política gubernamental vigente desde hace décadas que permite a los migrantes con solicitudes de asilo pendientes trabajar legalmente en el país mientras se resuelve su caso, dijeron los funcionarios, que

pidieron mantener el anonimato para hablar sobre las deliberaciones internas.

Los cambios propuestos —que no se habían reportado previamente— añadirían otra capa a la ofensiva migratoria de todo el gobierno de Trump, dirigida a un sistema de asilo con un retraso masivo que, según sus principales asesores, está siendo explotado sistemáticamente por migrantes con motivaciones económicas.

Sin embargo, una suspensión de los permisos de trabajo para solicitantes de asilo también genera preocupación entre defensores de los derechos de los migrantes, quienes advierten que podría impedirles mantenerse a sí mismos y a sus familias, empujándolos a trabajar ilegalmente en la economía informal.

Desde la década de 1990, la ley americana ha permitido que los funcionarios de inmigración otorguen permisos de trabajo a los solicitantes de asilo si sus casos

han estado pendientes por al menos 180 días. En términos generales, esto ha permitido a los solicitantes pedir un permiso 150 días después de presentar su solicitud, y recibirlo tras otros 30 días.

Pero una nueva regulación que la actual administración está evaluando internamente suspendería la emisión de permisos de trabajo hasta que USCIS logre resolver todas las solicitudes de asilo dentro de un promedio de 180 días, dijeron los funcionarios del DHS.

Ese plazo sería sumamente difícil de alcanzar en el corto plazo debido a los grandes atrasos y limitaciones operativas. Por ejemplo, un informe oficial reveló que, el año pasado, más del 77% de las solicitudes de asilo ante USCIS llevaban pendientes más de 180 días. Casi el 40% de los casos seguían sin resolverse después de dos años.

Incluso si se alcanzara ese promedio de procesamiento de 180 días, la propuesta



Elaboran regla para impedir que solicitantes de asilo obtengan permisos de trabajo

FOTO: CORTESÍA

requería que los solicitantes esperen un año desde la fecha de presentación de su solicitud —en lugar de seis meses— para poder acceder a un permiso de trabajo, según los mismos funcionarios.

No está claro cuándo se anunciaría públicamente esta regulación ni si sufrirá modificaciones antes de ser finalizada.

En un comunicado, el Departamento de Seguridad Nacional, que supervisa a USCIS, declaró que no comenta sobre “procesos deliberativos ni posibles decisiones”.

“Durante los últimos cuatro años, la administración Biden ha destruido la integridad del sistema de asilo de Estados Unidos. El Departamento está explorando todas las opciones posibles para proteger nuestra seguridad nacional y aumentar la integridad del programa”, indicó el DHS. “Estamos trabajando para mitigar todas las formas de fraude y abuso”.

Los cambios que estudia la actual administración se aplicarían tanto a solicitantes

de asilo con casos pendientes ante USCIS como a quienes enfrentan procesos de deportación ante tribunales migratorios, supervisados por el Departamento de Justicia.

El asilo puede ser otorgado a personas extranjeras que se encuentren en territorio estadounidense y demuestren que huyen de persecución por motivos de nacionalidad, raza, religión, opiniones políticas o pertenencia a un grupo social determinado. Aunque factores como la nacionalidad y la representación legal son clave, muchas solicitudes no cumplen con el umbral legal exigido para ser aprobadas, según datos oficiales.

Aun así, en la última década, ante un número récord de llegadas en la frontera con México, las solicitudes de asilo se han disparado. USCIS está manejando alrededor de 1.5 millones de solicitudes, mientras que los tribunales migratorios revisan otros 2 millones, según datos gubernamentales.

El plan en evaluación busca eliminar lo que los funcionarios de Trump

describen como un “imán” que atrae a migrantes que supuestamente usan el sistema de asilo como excusa para trabajar en EE.UU. La propuesta recuerda una regla emitida en 2020 durante el primer mandato de Trump que pretendía extender el período de espera para obtener autorización de trabajo de seis meses a un año, además de imponer otras restricciones.

Esta posible nueva norma sería otro paso de la segunda administración Trump para hacer que Estados Unidos sea un lugar inhóspito para los solicitantes de asilo.

Justo después de regresar a la Casa Blanca en enero, el presidente Trump prácticamente cerró el sistema de asilo, otorgando a los agentes fronterizos la autoridad para deportar de inmediato a la mayoría de los migrantes bajo el argumento de que el país enfrenta una “invasión”. Esta orden de emergencia está siendo impugnada por defensores de inmigrantes, quienes sostienen que ignora la ley de asilo estadounidense.

CLIMA DE TENSIÓN ENTRE MIGRANTES Y AUTORIDADES

Cancelan el Festival Salvadoreñísimo por temor a redadas de ICE

REDACCIÓN/ WH

La celebración del Festival Salvadoreñísimo en Maryland, con casi veinte años de historia, fue cancelada este año, sorprendiendo a la comunidad salvadoreña del área de Washington, D.C.

Los organizadores informaron que la decisión se debe a razones de seguridad. “Nuestra prioridad es proteger a la comunidad”, expresaron en un comunicado, mostrando también apoyo a las familias afectadas por

el clima político y migratorio actual.

El festival, que iba a realizarse en septiembre en Gaithersburg, reunía música, gastronomía y miles de asistentes para celebrar la independencia de El Salvador.

No es el único evento suspendido por preocupaciones similares: también se cancelaron la Copa Megamart, el Desfile del 5 de Mayo en Chicago, el Carnaval de Puebla en Filadelfia y el Festival Latino en Oregón.

Los organizadores insisten en que el bienestar de sus comunidades es la

prioridad, aunque esperan reanudar las celebraciones en 2026.

Estas cancelaciones reflejan un clima de creciente tensión entre comunidades migrantes y autoridades, donde el temor a redadas y operativos ha llevado a la suspensión de espacios clave para el encuentro cultural y la expresión identitaria. Para muchas familias, estos eventos no solo son celebraciones, sino también formas de preservar sus raíces y fortalecer los lazos comunitarios en un contexto cada vez más incierto.



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

Escalada de tensiones entre el gobierno y las universidades de élite

Trump acentúa su asedio contra las universidades de Harvard y Columbia

**DANNY KEMPY
GREGORY WALTON/
AGENCIAS**

La administración estadounidense ha intensificado su ofensiva contra universidades prestigiosas como Harvard y Columbia, imponiendo restricciones severas a los estudiantes internacionales y cuestionando la autonomía de estos centros. En una medida drástica, anunció la suspensión de visados para los extranjeros que debían comenzar sus estudios en Harvard, al tiempo que se planteó revocar los permisos ya existentes. También amenazó con retirar la acreditación académica de

la Universidad de Columbia.

La Casa Blanca justificó estas acciones afirmando que los estudiantes internacionales representan un riesgo para la seguridad nacional y acusó a estas instituciones de ignorar el antisemitismo y de mantener un sesgo ideológico liberal. La orden oficial calificó a Harvard como un “destino inadecuado” para investigadores y alumnos extranjeros, lo que generó fuertes reacciones dentro de la comunidad educativa.

“Esto es indignante”, declaró Karl Molden, un estudiante austríaco de Harvard, mientras otro alumno internacional evitó dar su nombre por miedo a represalias, calificando la decisión como “una auténtica vergüenza”.

El anuncio sucede tras intentos previos de la administración para limitar la capacidad de Harvard de recibir estudiantes del exterior, medidas que fueron detenidas por la justicia. Aun así, ya se habían recortado unos 3,200 millones de dólares en fondos y contratos federales destinados a la universidad, y se prometió excluirla de cualquier financiación futura. Además, se criticó a Harvard por no someter su currícula, personal y criterios de admisión a control gubernamental.

En el ciclo 2024-2025, el 27% del alumnado de Harvard era internacional, una fuente significativa de ingresos para la institución. Un portavoz de la universidad denunció la medida



Harvard ha estado en primera línea de la campaña de Trump contra las principales universidades después de que desafiara sus exigencias.

FOTO: AFP

como una represalia ilegal que viola sus derechos constitucionales, y reafirmó su compromiso con la protección de sus estudiantes extranjeros.

Al mismo tiempo, la Universidad de Columbia enfrenta amenazas similares. La secretaria de Educación de la administración acusó a la institución de mirar hacia otro lado frente al acoso sufrido por estudiantes judíos tras el ataque de Hamás a Israel en octubre de

2023. Según el comunicado oficial, Columbia habría violado normas federales que prohíben la discriminación étnica entre los beneficiarios de fondos públicos.

De concretarse la retirada de acreditación, Columbia perdería todo acceso a financiamiento federal y sus estudiantes no podrían recibir becas ni préstamos. Pese a haber cedido a algunas exigencias, la administración sostiene que sus esfuerzos no son suficientes.

En respuesta, un vocero de Columbia afirmó que están trabajando con el organismo de acreditación para abordar las preocupaciones, y que la universidad está comprometida con combatir el antisemitismo.

Críticos señalan que estas acciones buscan someter a las élites académicas, utilizando el antisemitismo como excusa para imponer una agenda ideológica y debilitar la independencia universitaria.

¿Ha sido víctima de fraude de Medicare?

Aprenda a prevenir el fraude de Medicare y prepárese para posibles amenazas



Programa de Asistencia Estatal sobre Seguros de Salud

Información y asesoría para recipientes de Medicare y sus familias y cuidadores.

301-255-4250 | www.medicareabcd.org | SHIP@accessjca.org



Creado con aportes de la Administración de EE.UU. para La Vida Comunitaria a través del Estado de Maryland.

Nuevas restricciones migratorias

Trump prohíbe entrada a 19 países, incluidas Cuba y Venezuela

DANNY KEMPY
AURÉLIA END/
AGENCIAS

El presidente Donald Trump anunció este miércoles la prohibición total de ingreso a ciudadanos de 12 países y restricciones parciales para otros siete, incluidos Cuba y Venezuela, con el objetivo —según dijo— de proteger a Estados Unidos de “terroristas extranjeros”. Las nuevas medidas entrarán en vigor el próximo lunes.

La prohibición alcanza a naciones como Afganistán, Irán, Libia, Somalia, Sudán y Yemen, entre otras. En tanto, la restricción parcial aplica a países como Burun-

di, Togo, y Turkmenistán, además de Cuba y Venezuela. Estas últimas limitan visas de residencia, turismo, estudio, actividades comerciales y reuniones.

“Estados Unidos no puede tener migración abierta desde ningún país del cual no podamos verificar y filtrar de manera segura y fiable”, sostuvo Trump en un video publicado desde el Despacho Oval. Según argumentó, la decisión responde a un reciente ataque en Boulder, Colorado, atribuido a un inmigrante irregular, aunque el sospechoso es oriundo de Egipto, país que no figura en la lista.

El mandatario republicano comparó las nuevas restricciones con las impuestas a países de mayo-



Estados Unidos no puede tener migración abierta desde ningún país del cual no podamos verificar y filtrar de manera segura y fiable.

DONALD TRUMP

En un video publicado desde el Despacho Oval.



Unos partidarios del gobierno de Venezuela marchan en apoyo de sus compatriotas migrantes deportados desde Estados Unidos a El Salvador, en Caracas, el 2 de abril de 2025.

FOTO: AFP

ría musulmana durante su primer mandato, asegurando que evitaron atentados como los ocurridos en Europa. “No los queremos aquí”, afirmó, tajante.

La Casa Blanca aclaró que habrá excepciones para atletas que compitan en el Mundial de 2026 y los Juegos Olímpicos de 2028, así como para ciudadanos cuyo viaje sea considerado de interés nacional por las autoridades.

Respecto a Cuba,

Washington argumenta que el gobierno “no coopera ni comparte suficiente información” y se niega a readmitir a deportados. Sobre Venezuela, el texto oficial señala la falta de una autoridad central confiable que emita documentos válidos, además de rechazar el regreso de ciudadanos expulsados.

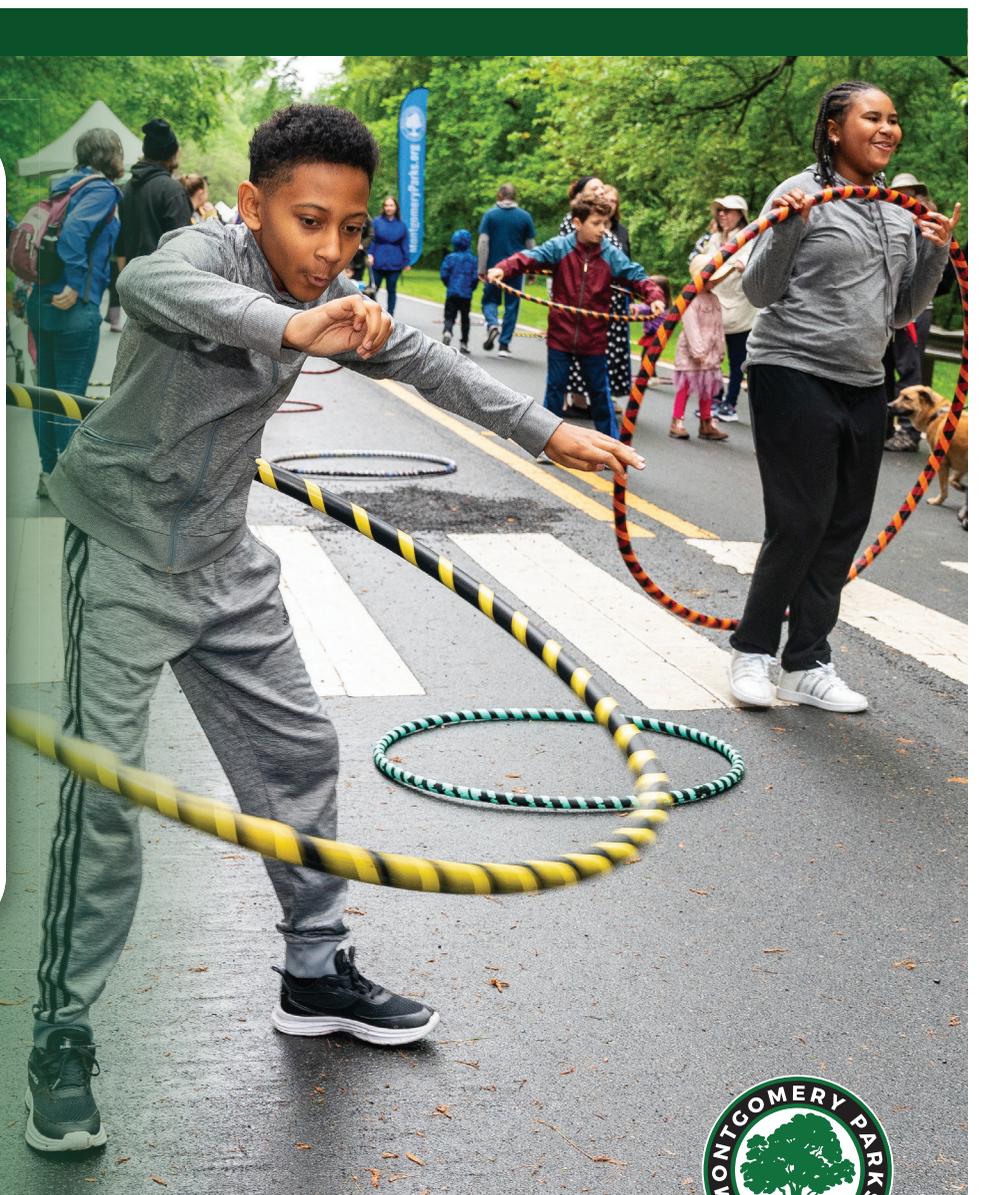
La respuesta desde Caracas no se hizo esperar. “En verdad, estar en Estados Unidos es un gran ries-

go para cualquier persona, no solo para los venezolanos”, expresó el ministro del Interior, Diosdado Cabello.

Organizaciones como Amnistía Internacional condenaron las medidas, calificándolas de “discriminatorias, racistas y crueles”. También advirtieron que podrían derivar en demandas judiciales, como ocurrió con restricciones similares implementadas en 2017.

MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA
SU
LUGAR
FELIZ



MontgomeryParks.org

f X @MontgomeryParks



En tienda de alimentos en Virginia

Arrestan a 4 hombres de DC en persecución de auto robado en Maryland que dejó a un agente herido

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Tres jóvenes de 18 años y un hombre de 21 años, todos residentes de Washington, D.C., fueron arrestados tras una persecución en New Market, Maryland, relacionada con un auto robado que provocó varios choques y dejó a un agente de la Oficina del Sheriff del Condado de Frederick hospitalizado.

El domingo, alrededor de las 3:26 a.m., un agente del sheriff intentó detener a varios hombres sospechosos de manipular vehículos



Tres jóvenes de 18 años y un hombre de 21 años de Washington D. C. fueron arrestados tras una persecución con un vehículo robado en New Market, Maryland, en la que un agente resultó herido.

FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA

cerca de Jordan Boulevard en New Market. Los sospechosos huyeron en dos autos separados, lo que dio inicio a la persecución.

Uno de los vehículos

involucrados era un Subaru Outback 2017, que posteriormente se confirmó como robado en el condado de Carroll. El Subaru se estrelló contra un árbol en

Mussetter Road. El agente que lo perseguía también estuvo involucrado en el

choque y fue trasladado al hospital con heridas leves. El otro vehículo, un To-

yota Camry 2012, perdió el control y chocó contra una patrulla estacionada con las luces de emergencia encendidas. El agente que estaba dentro de la patrulla logró salir antes del impacto del Camry.

Varias agencias, incluyendo la Policía Estatal de Maryland, la Policía del Condado de Montgomery y la Oficina del Sheriff del Condado de Carroll, colaboraron en la búsqueda de los sospechosos, quienes fueron identificados como Deangelo Dubose (18 años), Zaire Graves (18 años), Darin Comer (18 años) y Dayneil Bullock (21 años).

Durante una disputa por dinero

Buscan a una mujer armada con cuchillo que agredió a una persona

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

El Departamento de Policía Metropolitana (MPD, por sus siglas en inglés) está buscando e intentando identificar a una mujer acusada de agredir con un cuchillo a una persona en el noroeste de Washington, D.C.

En diciembre de 2024, la mujer y la víctima discutieron por dinero en la cuadra 1600 de Columbia Road, en el vecindario de Columbia Heights. Durante la disputa, la mujer sacó un cuchillo y cortó la mano de la víctima.

Luego, la mujer huyó del



La policía de DC busca a la mujer de la imagen

FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA

lugar llevándose el dinero de la víctima. Fue captada por cámaras de seguridad y aparece en estas fotografías.

Cualquier persona que pueda identificar a la sospechosa de bellamar al MPD al (202) 727-9099.

En Nokesville

Mujer de 20 años muere tras caer de un auto en movimiento

POLICIALES / WH

Una joven de 20 años, originaria de Sterling, falleció tras caer de la parte trasera de un auto en movimiento y golpearse la cabeza contra el suelo en Nokesville, según informó el Departamento de Policía del Condado de Prince William.

El trágico incidente ocurrió el 31 de mayo en la cuadra 11100 de Kettle Run Road. Los investigadores indicaron que un joven de 20 años conducía un Mazda Miata de 1992 por un camino privado de grava, mientras la mujer estaba sentada en la parte trasera del vehículo.

En un momento dado, el conductor aceleró por el camino y la mujer cayó

del automóvil, impactando fuertemente contra el suelo. Fue trasladada al hospital con heridas graves.

El 4 de junio, la joven murió a causa de esas lesiones.

La Policía del Condado de Prince William está investigando el incidente mortal. Hasta el momento, no se han presentado cargos contra el conductor.



¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDA ESCANEAR EL CÓDIGO



O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Visite nuestra página web:
www.carlosrosario.org
Llámenos para más información: (202) 797- 4700

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009

Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.

 [carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool) |
  [CR_School](https://twitter.com/CR_School) |
  [CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

El presidente de Colombia la convocará por decreto

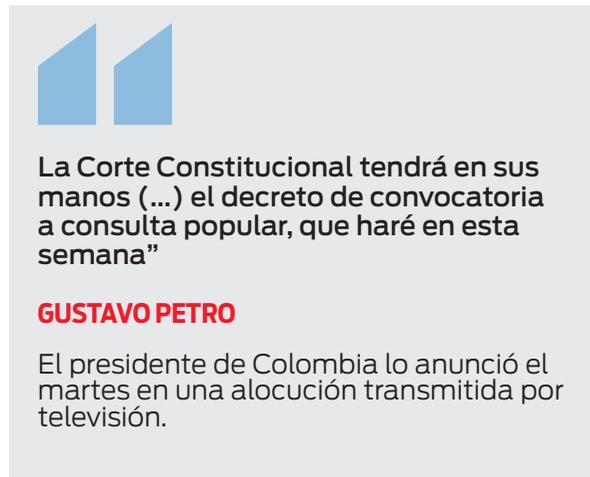
Petro convocará una consulta popular sobre la reforma laboral

BOGOTÁ/
AGENCIAS

El presidente de Colombia, Gustavo Petro, anunció el martes que convocará vía decreto a una consulta popular sobre su proyecto de reforma laboral, luego de que el Congreso rechazara en mayo la realización del referendo en una votación que el mandatario denunció como fraudulenta.

El primer presidente izquierdista en la historia de Colombia intenta ampliar los derechos de los trabajadores, pero el Senado rechazó en abril un primer proyecto legislativo al respecto.

Petro propuso enton-



La Corte Constitucional tendrá en sus manos (...) el decreto de convocatoria a consulta popular, que haré en esta semana”

GUSTAVO PETRO

El presidente de Colombia lo anunció el martes en una alocución transmitida por televisión.

ces una consulta popular con 12 preguntas para someter sus reformas al voto ciudadano. Pero la ejecución del referendo se estancó también en el Senado luego de una confusa votación a mediados de mayo que el mandatario

considera fraudulenta.

“La Corte Constitucional tendrá en sus manos (...) el decreto de convocatoria a consulta popular, que haré en esta semana”, anunció Petro el martes en una alocución transmitida por televisión.



Manifestantes que apoyan las reformas del presidente colombiano Gustavo Petro, en una marcha en Bogotá, el 29 de mayo de 2025.

FOTO: AFP

El ministro del Interior, Armando Benedetti, adelantó en una declaración a medios que, una vez emitido el decreto presidencial, la consulta popular se llevará a cabo “a finales de julio o principios de agosto”.

La semana pasada, miles de personas acudieron a un llamado del gobierno y marcharon en varias ciudades del país para defender la iniciativa de referendo, aunque la convocatoria fue menor a la esperada.

“¿Por qué decreto la consulta popular? Porque jamás hubo un concepto favorable en el Senado de la República. Hicieron trampa”, señaló el mandatario el martes.

Petro alega que el presidente de la Cámara Alta, Efraín Cepeda, cerró las votaciones sobre el llamado a consulta popular antes de que todos los congresistas sufragaran.

El gobierno busca que la jornada laboral termine a las 18H00 y no a las

21H00, como sucede en la actualidad, que ciertos oficios informales tengan acceso a la seguridad social y establecer un fondo especial para garantizar las pensiones a los campesinos, entre otros.

La oposición sostiene que el mecanismo de consulta popular es muy costoso y tiene como propósito el inicio de una campaña oficialista con miras a las presidenciales de 2026, en las que por ley Petro no podrá buscar la reelección.

La abogada está arrestada desde hace dos semanas

Activista de DDHH se declara una “presa política” de Bukele

SAN SALVADOR/
AGENCIAS

La abogada salvadoreña Ruth López, activista de derechos humanos arrestada hace dos semanas bajo cargos de enriquecimiento ilícito, dijo ser una “presa política” del gobierno de Nayib Bukele, al salir este miércoles de un juzgado que le ordenó detención provisional.

López, de 47 años, es una reconocida abogada de la ONG de derechos humanos Cristosal que indagaba supuestos casos de corrupción del gobierno, asistía a víctimas de la política de seguridad de Bukele y a familias de 252 venezolanos deportados por Washington y presos en El Salvador.

“Soy inocente. Soy una presa política (...). Me quieren acusar por mis denuncias contra la corrupción en este gobierno. No hay ninguna institución pública que garantice los derechos”, gritó al salir del Juzgado Décimo Segundo de Paz de San Salvador.

Mientras era llevada por



La abogada Ruth López el 4 de junio de 2025 en San Salvador.

FOTO: AFP

una decena de policías, la abogada, jefa de una unidad anticorrupción de la onegé de derechos humanos Cristosal, pidió un “juicio público” para demostrar que es “inocente”.

“Va con detención (...) Es una aberración jurídica”, dijo el abogado Pedro Cruz, sin precisar el tiempo ordenado para la detención provisional. Las autoridades judiciales declararon el caso “bajo reserva”.

El caso es considerado

organismos humanitarios nacionales e internacionales una estrategia del gobierno de Bukele para silenciarlos.

La fiscalía asegura que López habría cometido “enriquecimiento ilícito” -cambió el delito, antes por peculado- cuando fue asesora hace una década del entonces presidente del Tribunal Supremo Electoral, Eugenio Chicas, detenido en febrero acusado del mismo cargo.

■ CON PASAPORTES AFRICANOS

Venezuela halla 14 cuerpos en un barco



El ministro de Interior y Justicia de Venezuela, Diosdado Cabello.

FOTO: AFP

CARACAS/
AGENCIAS

Las autoridades venezolanas hallaron un barco con los cadáveres de 14 personas que tenían pasaportes africanos, en un delta cerca de la desembocadura en el océano Atlántico, informó el ministro de Interior y Justicia, Diosdado Cabello.

Los cuerpos fueron hallados en el estado ve-

nezolano Delta Amacuro (noreste) y según la prensa local estaban en avanzado estado de descomposición.

“Había 14 cuerpos de seres humanos, todos procedentes de África”, informó Cabello la noche del miércoles. Algunos eran de Mali, afirmó el ministro, sin precisar un número.

“Venían de África. No sé, la corriente se los llevaría, desconocemos”, agregó el ministro.

Según los análisis “médicos”, las personas

“murieron por deshidratación, de hambre”, añadió el funcionario.

Cabello negó que los cuerpos tuvieran heridas de bala, como asegura que una comunicadora publicó en redes sociales con el fin de desacreditar al gobierno.

A fines de mayo, las autoridades de San Vicente y las Granadinas hallaron once cuerpos en un barco en las costas de una de las islas de este archipiélago en el Caribe, también con pasaportes malienses.

Patrocinado por JPMorganChase

¿En qué etapa del proceso de comprar una vivienda se encuentra?

JPMORGAN CHASE

Ser propietario de una vivienda es una de las mayores inversiones que los consumidores harán en sus vidas, y una de las más emocionantes. Sin embargo, el mercado inmobiliario ha experimentado muchos altibajos en los últimos años, y muchos compradores se están quedando esperando preguntándose si ahora es el momento adecuado para comprar.

¿Cuándo es el momento adecuado para comprar?

El mercado cambia constantemente y hay mucho que no puede controlar. Así que céntrese en lo que puede controlar, que es su preparación financiera, porque el mejor momento para comprar es cuando esté preparado financieramente. Las tasas no son lo único que afecta la asequibilidad de la vivienda, y educarse sobre el proceso de compra de una vivienda y tomar decisiones informadas puede ayudarle a encontrar áreas adicionales para ahorrar.

Si a los compradores les preocupan las fluctuaciones de las tasas diarias, los consumidores podrían fijar la tarifa de hoy mientras compran precios. Por ejemplo, el programa Homebuyer Advantage with Lock and Shop de Chase permite a los prestatarios elegibles fijar su tasa por 90 días mientras comienzan el proceso de compra de vivienda. También pueden ser elegibles para una opción única para reducir su tasa si las tasas mejoran.

¿Cómo sé si estoy financieramente listo para ser propietario de una vivienda?

Ser propietario de una vivienda es un sueño para muchos, pero la mayoría de la gente no sabe que sus sueños pueden estar a su alcance. Estos son algunos señales que puede usted podría ser capaz de la propiedad de una vivienda:

1. Su bienestar financiero es sólido. Esto podría parecer tener una fuente de ingresos regular y confiable, tener un buen puntaje de crédito; los prestamistas generalmente buscan un puntaje



“Tomar decisiones financieras informadas es clave en el camino a ser propietario.”

FOTO: CORTESÍA



Ser propietario de una vivienda es un sueño para muchos, pero la mayoría de la gente no sabe que sus sueños pueden estar a su alcance.”

JPMORGAN CHASE

de 620 o más, y tener una baja relación deuda-ingreso. Esto permite a los prestamistas evaluar mejor cuánto podría pagar.

2. Usted comprende el verdadero costo de ser propietario de una vivienda. Esto podría significar comprender no solo su capacidad de endeudamiento, sino también el pago mensual. También está preparado para los costos adicionales de comprar una vivienda, como los costos de cierre, los impuestos sobre la propiedad, las tarifas de la asociación de propietarios, entre otros costos, así como el mantenimiento o las reparaciones continuas. Busque herramientas financieras como la calculadora de asequibilidad de Chase para ayudar a determinar el poder adquisitivo, en función de los ingresos y los pagos mensuales preferidos.

3. Sus objetivos y plazos personales coinciden. Piense en sus próximos eventos de su vida y

si tiene sentido ser propietario de una vivienda, como jubilarse, mudarse o formar una familia.

¿Qué más puedo hacer para ahorrar en los costos de ser propietario de una vivienda?

Un gran error es creer que hay que pagar el 20% del precio total de compra de la vivienda, pero algunos tipos de préstamos ofrecen opciones de pago inicial bajo, como préstamos de la FHA y la VA. Por ejemplo, DreamMaker Mortgage de Chase tiene pautas de crédito flexibles y pagos iniciales de bajos como el 3%.

Encuentre programas de asistencia locales para ayudar a reducir elementos como costos de cierre, pagos iniciales o tasas de interés. Existen programas de asistencia a nivel local, estatal y nacional para apoyar a los compradores de vivienda en su camino hacia ser propietarios de vivienda. Puede consultar herra-

mientas como el Homebuyer Assistance Finder que le ayuda a investigar y encontrar programas de asistencia adicionales para los que puede calificar, como el Chase's Homebuyer Grant, que ofrece hasta \$5,000 en vecindarios que califican.

Además, no sea tímido para buscar su préstamo: haga que los prestamistas compitan por su negocio. Consulte con más de un prestamista y compare y contraste los términos pa-

ra obtener la mejor oferta posible.

Para obtener más información sobre cómo prepararse para la compra de una vivienda, visite chase.com/afford o comuníquese con un profesional hipotecario local que puede ayudarle a hacer recomendaciones basadas en su situación financiera y sus metas únicas.

Solo con fines informativos/educativos: las opiniones y estrategias

descritas en este artículo o proporcionadas a través de enlaces pueden no ser adecuadas para todos y no pretenden ser asesoramiento/recomendación específicos para ningún negocio. La información se ha obtenido de fuentes consideradas fiables, pero JPMorgan Chase & Co. o sus filiales y/o subsidiarias no garantizan su integridad o exactitud. El material no pretende proporcionar asesoramiento legal, fiscal o financiero ni indicar la disponibilidad o idoneidad de ningún JPMorgan Chase Bank, N.A. producto o servicio. Debe considerar cuidadosamente sus necesidades y objetivos antes de tomar cualquier decisión y consultar al/a los profesional(es) adecuados. Las perspectivas y el rendimiento pasado no son garantías de resultados futuros. JPMorgan Chase & Co. y sus filiales no proporcionan ni avalan productos, servicios u otro contenido de terceros.

Productos de depósito proporcionados por JPMorgan Chase Bank, N.A. Miembro FDIC. Prestamista de igualdad de oportunidades.

■ 2025 JPMorgan Chase & Co.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Una tradición centenaria entre montañas y frutos tropicales

Salvadoreños agradecen cosecha con ofrendas de hasta dos toneladas de frutas

SANTA MARÍA OSTUMA, EL SALVADOR / AGENCIAS

Al ritmo de música y el estruendo de pirotécnicos más unas dosis de aguardiente, centenares de salvadoreños cargaron en hombros enormes palancas de bambú cargadas de frutas durante una fiesta tradicional en la localidad de Santa María de Ostuma para agradecer la cosecha y pedir una más abundante el próximo año.

La celebración se remontó a casi un siglo y se celebra cada 31 de mayo cuando los pobladores construyen las palancas, principalmente cargadas de piñas, cocos y racimos de bananos para hacer una ofrenda en el Carrizal, Santa María Ostuma, unos 65 km al este de San Salvador.

“Es como dar gracias a Dios por la cosecha que se recibe, más que todo en tiempo de lluvia. Y se la lleva a la iglesia como una ofrenda”, explicó a la AFP la comerciante Margarita Aldana, 41 años, durante la festividad.



Hombres cargan sobre sus hombros una palanca cargada de frutas durante las fiestas en honor a la Santa Cruz para agradecer la cosecha, en Santa María Ostuma, El Salvador el 31 de mayo de 2025. FOTO: AFP

Enclavado entre montañas, el Carrizal destaca por sus cultivos de piña, cítricos y una variedad de frutas tropicales.

En total los pobladores cargaron ocho palancas, incluidas algunas que llevaban costales de fertilizantes.

Antes de iniciar el reco-

rrido, los participantes toman chaparro, una bebida alcohólica artesanal con el fin de “duplicar” la fuerza para cargar las pesadas ofrendas de frutas de entre una y dos toneladas de peso, según los organizadores.

Javier Aldana, mayor-domo de la fiesta, como se

llaman a los anfitriones, contó a la AFP que planificaron durante un año para poder alimentar a las cerca de 1.000 personas que participan de esta tradición.

“Somos guías, estar al tanto de que la toda gente coma, que nadie se vaya a ir insatisfecho”, afirmó es-

te agricultor de 39 años. Se mató una vaca y varios pollos para la fiesta y las mujeres cocinaron arroz, tamales y tortillas.

Aldana aclaró que tampoco puede faltar el aguardiente, el cual se reparte en abundancia.

“Es antiguo y no se ha



Es como dar gracias a Dios por la cosecha que se recibe, más que todo en tiempo de lluvia. Y se la lleva a la iglesia como una ofrenda”,

MARGARITA ALDANA

Comerciante, 41 años, durante la festividad.

perdido y creo que sí va a continuar, la gente ya está acostumbrada a eso, la tradición no se va a perder, no se pierde”, afirmó un hombre de 28 años disfrazado de diablo y que se identificó como Hernández Hernández.

La fiesta termina al amanecer del 1 de junio con el reparto de toda la fruta después de nombrar a los “mayordomos” que se comprometen a sacar las palancas el próximo año.

■ AUTORIDADES ANALIZAN LAS MUESTRAS

Brasil suspende la producción en un fabricante de Coca-Cola por una posible contaminación

BRASILIA / AGENCIAS

El gobierno de Brasil anunció este miércoles que suspendió la producción y embotellamiento en una planta de la segunda mayor fabricante de bebidas de Coca-Cola en el país, por posible contaminación.

Toda la producción posiblemente alterada se mantendrá en la planta de la empresa Solar, en el estado de Ceará (noreste), mientras las autoridades analizan las muestras, dijo el ministro de Agricultura, Carlos Fávaro.

Unos nueve millones de litros de bebidas fueron retenidos a la espera

de los resultados, detalló el funcionario, que aclaró que “no hay riesgo para la población”.

Las autoridades ordenaron la paralización de la producción y embotellamiento en la planta la noche del martes, luego de que se detectara una “falla” por el contacto del producto con un líquido usado en la refrigeración.

Ante el temor de que el líquido se mezclara con la bebida, el gobierno del presidente Luiz Inácio Lula da Silva paralizó la planta y ordenó exámenes por posible contaminación.

“La refrigeración en el proceso de esa fábrica es con etanol alimenticio y agua. Entonces no hay riesgo para la población,



El ministro de Agricultura de Brasil, Carlos Fávaro, el 4 de junio de 2025 en Brasilia. FOTO: AFP

pero de forma preventiva y eficiente se suspendió

la producción”, afirmó Fávaro en una rueda de

prensa en Brasilia.

En un comunicado

conjunto, Solar y Coca-Cola Brasil confirmaron la paralización temporal de la planta y dijeron que están evaluando la seguridad de su producción.

“Actualmente estamos conduciendo exámenes rigurosos para comprobar la seguridad total de nuestros productos”, afirmaron en la nota.

Solar es la segunda mayor fabricante de bebidas de Coca-Cola en Brasil, según el sitio web de la empresa.

Si los análisis por contaminación resultan negativos, la compañía podrá retomar la producción y las bebidas embargadas podrán ser comercializadas, dijo el ministro.

“Mi mayor sueño”: Taylor Swift anuncia que ya es propietaria de su música



La cantante y compositora estadounidense Taylor Swift asiste a la gala de los Premios Grammy el 2 de febrero de 2025 en Los Ángeles.

FOTO: AFP

ANAFERNÁNDEZ /
AGENCIAS

La cantante y compositora estadounidense Taylor Swift anunció este viernes que compró los derechos de sus primeros seis discos, poniendo fin a una batalla de seis años por la propiedad de su obra.

“Toda la música que he hecho... ahora... me pertenece”, dijo la artista en una carta manuscrita publicada en su página web, en la que agradece a sus fans el “apasionado” apoyo durante su batalla para recuperar los derechos de sus primeros álbumes de estudio después de que la discográfica en la que los

grabó fuera vendida.

Esto incluye, “los videos musicales, las películas de mis conciertos, el arte y la fotografía de mis discos, las canciones no publicadas, las memorias, la magia, la locura. Cada gira. Todo el trabajo de mi vida”, explica.

“Decir que mi mayor sueño se ha hecho realidad es poco”, dice la superestrella de 35 años que inició su carrera en la música country.

Swift habría pagado al fondo de inversión Shamrock Holdings, el último propietario de su música, 360 millones de dólares para adquirir los derechos de su obra, según la publicación Billboard.

Este acuerdo pone fin a una batalla por los de-

rechos de su música que ha durado seis años, desde que en el verano de 2019 el magnate de la industria Scooter Braun compró la discográfica Big Machine, que publicó los primeros seis discos de la artista. Braun luego la vendió al fondo de inversión Shamrock Holdings por supuestamente 300 millones de dólares.

La megaestrella del pop empezó a regrabar con enorme éxito cuatro de los seis primeros discos que llevan el sello “Taylor’s Version”, en un esfuerzo por devaluar las grabaciones originales.

“Sin ataduras”

“Todo lo que siempre he querido es tener la oportunidad de traba-

jar lo suficientemente duro como para poder comprar algún día mi música sin ataduras, sin asociación, con total autonomía”, escribe Swift, ganadora de cuatro Grammy al Mejor Álbum y primera artista en conseguirlo, superando a Frank Sinatra, Stevie Wonder y Paul Simon.

La compositora de uno de los mayores éxitos planetarios, “All too well”, agradece el “apoyo apasionado” de sus fans y a la exitosa gira Eras Tour de dos años -que concluyó en diciembre pasado con una recaudación de más 2.000 millones de dólares tras 179 conciertos de más de tres horas cada uno-, que le han permitido “comprar” su

música, escribe.

Asimismo, agradece al fondo de capital Shamrock que se avino a negociar con ella. “Fue un acuerdo comercial para ellos pero siento que entendieron lo que suponía para mí: mis memorias y mi sudor, mi escritura, y mis décadas de sueños”, asegura.

La acalorada disputa, junto a la determinación de la cantante por volver a grabar sus primeros discos, abrió una discusión sobre quién es el dueño del trabajo de un artista, además de las condiciones en las que los jóvenes talentos firman sus contratos.

El propietario de los lucrativos ‘masters’ -material único usado

para crear vinilos, CD y copias digitales- tiene potestad para determinar cómo se venden y se reproducen las canciones.

El sello de Nashville Big Machine publicó “Fearless” en 2008, un primer gran éxito que mezclaba pop y country que le daría cuatro Grammys a Swift, incluyendo el de Mejor Álbum del Año, y que vendió más de 10 millones de copias en Estados Unidos.

Poco antes de que las desavenencias entre Swift y Braun se hicieran públicas, la estrella firmó un nuevo gran contrato con el grupo Universal Music que le dio el control de sus ‘masters’ de ahí en adelante.

Schwarzenegger sorprende a los usuarios del metro de Viena con un mensaje en hora punta

VIENA / AFP

“¡Les habla Arnold Schwarzenegger!”. Con este anuncio, la estrella de “Terminator” y exgobernador de California sorprendió este martes a los usuarios del transporte público de Viena, tratándolos de “héroes de la acción climática” por moverse en metro.

“Gracias por su compromiso a favor de un planeta saludable”, escucharon, en alemán, los pasajeros de camino al trabajo, con la reconocible voz ronca de su compatriota.

“Están contribuyendo a la acción colectiva y a eliminar la contaminación”, añadió el austriaco-estadounidense, esta vez en inglés. El mensaje empezó a difundirse a las 06H00 (04H00 GMT) y se escuchó durante todo el día en el transporte público de la capital.

“Schwarzy”, de 77



El actor y exgobernador de California Arnold Schwarzenegger, el 3 de junio de 2025 en Viena, durante la inauguración de la cumbre anual sobre el clima.

FOTO: AFP

años, está en Austria con motivo de la novena cumbre anual dedicada al clima, organizada en el antiguo palacio imperial Hofburg.

Viena, una ciudad de 2 millones de habitantes, tiene un sistema de transporte público eficaz que cada día utilizan 2,4 millones de pasajeros.

En su discurso de apertura en el Austrian World Summit, Arnold Schwarzenegger, que en el pasado llegó a tratar al presidente estadounidense Donald Trump de “dirigente fracasado”, retuvo sus críticas y minimizó el papel del gobierno federal estadounidense.

En cambio, instó a todo el mundo a poner de su parte para frenar el calentamiento global. “Sé que la gente está harta y cansada de las quejas, de los lamentos y el pesimismo. La gente quiere héroes (...) Tenemos que ganarnos a la gente”, dijo.

Una testigo en juicio contra Sean “Diddy” Combs afirma que la colgó de un balcón

MAGGY DONALDSON / AFP

Una mujer que testificó el miércoles en el juicio contra el productor musical Sean “Diddy” Combs dijo que él la colgó del balcón de un piso 17 antes de arrojarla contra el mobiliario en un ataque que la dejó con traumas y magulladuras.

Bryana Bongolan declaró en el proceso judicial que se lleva adelante en un tribunal de Nueva York al considerado ícono de la música rap y hip-hop. La mujer dijo que se estaba quedando con su amiga Casandra “Cassie” Ventura, expareja de Combs y testigo clave del caso.

Cuando Bongolan estaba en el apartamento de Ventura, Combs irrumpió llevándola al balcón por la fuerza, según su testimonio.

Agregó que Combs le gritó varias veces “tu sabes lo que hiciste” mientras ella le respondía que no sabía de



Sean ‘Diddy’ Combs fundó la discográfica Bad Boy en 1993 con la que lanzó el hip-hop a una corriente musical de éxito.

FOTO: AFP

usar otro apodo del productor musical en su declaración en la corte.

Bongolan es una de las decenas de personas que presentaron una demanda contra Combs en los últimos años, acción legal que tomó “porque quería buscar justicia” por lo que le “pasó en el balcón”, dijo.

Bongolan, quien sigue siendo amiga de Ventura, aseguró que el incidente la dejó con estrés postraumático, con recurrente terror nocturno y paranoia. “Algunas veces grito mientras duermo”, declaró a los jurados.

La abogada defensora de Combs, Nicole Westmoreland, dijo que Bongolan mentía y sugirió que la testigo se había puesto de acuerdo con Ventura para hacer coincidir sus relatos contra el rapero. También la señaló de presunto consumo de drogas y de no ser una testigo fiable.

El caso contra Combs, de 55 años, incluye cargos por tráfico sexual, agresiones y conspiración criminal. Se prevé que el juicio continúe hasta entrado el verano boreal.

qué le hablaba. También relató un episodio en el que el

acusado le lanzó un cuchillo a su exnovia “Cassie”.

Bongolan dijo a los fiscales que no fue con la policía

por miedo: “Estaba muy asustada de Puff”, dijo al

Multan a una famosa banda mexicana de narcocorridos por “apología del delito”

MÉXICO / AFP

La famosa banda mexicana Los Tucanes de Tijuana fue multada con unos 36.400 dólares por interpretar narcocorridos, informó este miércoles el gobierno de la ciudad de Chihuahua (norte), por considerar que esas canciones hacen “apología del delito”.

La agrupación, una de las más importantes del género norteño, se presentó en la feria de Santa Rita el sábado pasado y dedicó una tercera parte de su repertorio a los narcocorridos.

Esas interpretaciones “hacían apología del delito o alusión a autores de hechos ilícitos”, dijo en una entrevista televisiva Pedro Oliva, subdirector de Gobernación de Chihuahua, capital del estado homónimo.

Los Tucanes de Tijuana son de los mayores exponentes de narcocorridos, composiciones musicales cuyas letras exaltan a jefes criminales.



El cantante mexicano Alfredo González toca el acordeón durante una actuación de la banda Los Tucanes de Tijuana en el Festival de Coachella, en Indio (California, EEUU), el 12 de abril de 2019.

FOTO: AFP

A medida que crece la popularidad del género, varios estados mexicanos los han proscrito, lo que incluye su difusión pública.

Los Tucanes fueron ve-

tados en 2008 en la ciudad fronteriza que les dio nombre por un supuesto saludo a dos narcotraficantes durante un concierto, pero volvieron a casa en 2023.

En 2024 Peso Pluma,

intérprete de corridos tumbados que mezclan notas de rap y hip hop, ganó el Grammy al mejor álbum de música regional mexicana.

La presidenta Claudia Sheinbaum rechaza la pro-

hibición de los narcocorridos y en su lugar lanzó un concurso binacional de música “por la paz y contra las adicciones”, en busca de contrarrestar la influencia de esas expresiones entre

jóvenes de México y Estados Unidos.

Los músicos del subgénero también han sido blanco de violencia del crimen organizado.

El jueves fueron hallados los cuerpos de cinco integrantes del grupo musical Fugitivo, que días antes habían desaparecido en Tamaulipas (noreste). El crimen fue adjudicado al Cártel del Golfo, designado como “organización terrorista” por el gobierno estadounidense de Donald Trump en febrero.

La administración de Trump ha tomado acciones contra algunas bandas de corridos.

Hace dos meses revocó la visa a los miembros de Los Alegres del Barranco, luego de que en un recital difundieran imágenes del capo Nemesio Oseguera, alias El Mencho, por quien Washington ofrece 15 millones de dólares.

A finales de mayo, Grupo Firme canceló un concierto en Estados Unidos debido a que la embajada de ese país sometió a revisión las visas de sus integrantes.

Vals “Danubio azul” viaja de Viena al espacio

BLAISE GAUQUELIN / AFP

Para muchos el vals “Danubio azul”, del famoso compositor austriaco Johann Strauss II, es sinónimo cultural de viaje espacial, desde que apareció en el clásico de la ciencia ficción “2001: Odisea del espacio” (1968) de Stanley Kubrick. Pero ahora lo será realmente.

El vals viaja este sábado por el espacio, gracias a la retransmisión por la antena de la Agencia Espacial Europea (ESA) de una interpretación en directo para celebrar el 200° aniversario del nacimiento del compositor.

La Orquesta Sinfónica de Viena interpretará la obra en la capital austriaca a partir de las 19:30 GMT, explicó a AFP Josef Aschbacher, director general de la ESA.

El concierto se retransmitirá en directo por internet y también se podrá ver en una proyección pública en Viena, en Nueva York y cerca de donde se encuentra la antena, en



La Orquesta Sinfónica de Viena interpreta el vals del compositor austriaco Johann Strauss “El Danubio azul” en el ensayo final en el Museo MAK de Artes Aplicadas el 31 de mayo de 2025.

FOTO: AFP

España.

“El sonido digitalizado se transmitirá a la gran antena parabólica de 35 metros de la estación terrestre de la ESA en Cebros, en España”, declaró Aschbacher.

Desde allí, el vals se “transmitirá en forma de ondas electromagnéticas”, explicó el astrónomo austriaco.

“Típico del espacio”

“El Danubio azul” consigue evocar la elegancia de la Viena imperial del siglo XIX, que pervive en la trepidante temporada de bailes de la ciudad.

Para Norbert Kettner, director de la Oficina de Turismo de Viena, el vals del Danubio, mundialmente célebre gracias la película de Kubrick, es un

“verdadero himno espacial no oficial”.

Es el “sonido típico del espacio”, afirmó Kettner, y las melodías se escuchan “durante varias manobras de acoplamiento de la Estación Espacial Internacional (EEI)”.

Cuando lo interprete el sábado, la Orquesta Sinfónica de Viena se asegurará de subrayar la

ligereza del vals como si estuviera flotando por el espacio, afirmó su director Jan Nast.

Según Nast, que elaboró el programa del “concierto interestelar” del sábado, de una hora de duración, la música es un lenguaje “que llega a mucha gente” y tiene “el poder universal de transmitir esperanza y alegría”.

Reparar un error

La señal se transmitirá a través de la antena parabólica española y viajará a la velocidad de la luz para alcanzar al cabo de unas 23 horas y 3 minutos la nave espacial Voyager 1 de la NASA, el objeto artificial más distante del universo. Después continuará su viaje interestelar.

Llegando a esta sonda y su gemela Voyager 2, Austria quiere corregir lo que percibe como un error. Ambas naves llevan en su interior los “Golden Records”, discos de cobre dorado de 12 pulgadas que explican nuestro mundo a los extraterrestres.

Estos discos contienen 115 imágenes de la vida en la Tierra, grabadas en forma analógica, y una variedad de sonidos y fragmentos de música.

Entre las 27 piezas musicales seleccionadas está “La flauta mágica” del compositor austriaco Wolfgang Amadeus Mozart, pero no el famoso vals de Strauss.

Viena, capital mundial de la música clásica, quiere reparar el agravio y la hará en la noche de este sábado.

Liga de Naciones europea

Cristiano fulmina a Alemania y regala una final a Portugal

THOMAS BACH/
AGENCIAS

Portugal obtuvo su billete para la final de la Liga de Naciones europea al sorprender a la anfitriona Alemania (2-1), este miércoles en Múnich, y se medirá el domingo por el trofeo a España o Francia, rivales el jueves.

Después de una primera mitad equilibrada, con ocasiones para ambos combinados, Alemania abrió el marcador en el 48 gracias a Florian Wirtz, pero Portugal no tardó en remontar, con un tiro con efecto de Francisco Conceição (63) y un gol decisivo de su astro incombustible Cristiano Ronaldo (68), que sigue siendo protagonista a sus 40 años.

“Alemania nunca ha tenido el control del partido. Es un partido y un resultado histórico. Es-

pero que nuestros hinchas estén orgullosos”, declaró el seleccionador español de los portugueses, Roberto Martínez.

Portugal aspirará el domingo, de nuevo en el Allianz Arena de Múnich, a un segundo título en la ‘Nations League’, donde ya se coronó en la primera edición, en 2019.

Con su pase a la final, el torneo se asegura que el campeón será uno de los equipos que ya conquistó el trofeo en las tres anteriores ediciones, ya que Francia lo hizo en 2021 y España en 2023.

El triunfador el domingo quedará por lo tanto en solitario al frente del palmarés de esta todavía joven competición de la UEFA, de apenas siete años de vida.

En el nombre del padre

Para llegar a la final, Portugal se deshizo de una Alemania a la que no ganaba desde hacía un cuarto de siglo y con la

que había perdido en sus cinco últimos enfrentamientos.

El último triunfo portugués sobre Alemania se remonta a la ‘era pre-Cristiano’ de la Seleçao, a la Eurocopa de 2000, cuando venció 3-0 con un triplete de Sergio Conceição, padre curiosamente de Francisco Conceição, uno de los anotadores en esta ocasión.

Para encontrar la anterior victoria de Portugal sobre Alemania como visitante hay que remontarse cuatro décadas, a 1985.

Para Alemania, la desilusión es enorme al fallar de nuevo en un torneo en su territorio, un año después de haber caído en cuartos de final de la Eurocopa.

“Es una derrota merecida”, sentenció el seleccionador germano, Julian Nagelsmann. “Nos ha faltado la solidez defensiva que habíamos tenido en



Marc-André Ter Stegen es batido por Francisco Conceição en la victoria de Portugal sobre Alemania en semifinales de la Liga de Naciones. En Múnich (sur de Alemania), el 4 de junio de 2025.

FOTO: AFP

anteriores partidos”, lamentó en declaraciones a DAZN.

Desde los títulos en el Mundial-2014 y la Confederaciones-2017, Alemania acumula resbalones y no consigue hacer honor a su ilustre palmarés.

Centenario amargo para Kimmich

En el partido de este miércoles, los lusos empezaron dominando pero la mejor ocasión de la primera mitad fue para Alemania, para Leon Goretzka, con un disparo que detuvo al arquero Diogo Costa.

Al regreso después del descanso, el partido subió sus revoluciones.

Alemania se adelantó en el 48 con un tanto de Florian Wirtz, que con-

cluyó a la perfección una acción liderada por el capitán Joshua Kimmich, que dio esa asistencia en el partido en el que llegaba a 100 presencias con la Mannschaft.

De cabeza, Wirtz superó a Diogo Costa y firmó su séptimo tanto con su selección. Los portugueses reclamaban fuera de juego, pero la asistencia en vídeo validó el tanto.

Remontada rápida

Roberto Martínez dio entrada entonces a Vitorino Pereira y Conceição, y la Seleçao mejoró.

Conceição empató en el 63 con un magnífico disparo con rosca que sorprendió a Marc-André Ter Stegen.

Cinco minutos después,

Nuno Mendes brindó la asistencia para que Cristiano Ronaldo, solo en el área, pusiera el 2-1 definitivo para los visitantes.

A dos minutos del final, Ter Stegen se lució con dos grandes paradas ante Diogo Jota y Conceição, para mantener hasta el final en la lucha a una Alemania que en los instantes finales llegó a enviar al palo en su mejor ocasión para empatar.

El partido había empezado con unos diez minutos de retraso por una tormenta de granizo que obligó a interrumpir el calentamiento.

Después del partido, los nubarrones se ciernen ahora sobre Nagelsmann y compañía, relegados a jugar el domingo por el honor del tercer puesto.

Eliminatorias sudamericanas



Carlo Ancelotti, durante una rueda de prensa en Guayaquil, Ecuador, el 4 de junio de 2025.

FOTO: AFP

GUAYAQUIL/
AGENCIAS

En su debut al frente de la selección brasileña, el entrenador Carlo Ancelotti advirtió este miércoles que afrontará un “examen muy

difícil” ante Ecuador, que busca una victoria que podría clasificarlo al Mundial de 2026.

“Tenemos un examen importante mañana. Pensamos que estamos preparados para este examen, un partido muy importante, muy difícil”, dijo Ancelotti en rueda de prensa en Gua-

yaquil (suroeste), donde se enfrentarán el jueves a partir de las 18Hoo locales (23Hoo GMT).

La Tricolor encadena una racha de cuatro victorias y tres empates consecutivos, lo que la mantiene en el segundo lugar de la clasificatoria con 23 puntos, por detrás de la ya clasificada

Debuta Ancelotti: Ecuador un “examen muy difícil” para Brasil

Argentina, que lidera con 31.

Los pentacampeones del mundo son cuartos con 21 unidades, las mismas que Uruguay (3°) y Paraguay (5°).

Ancelotti destacó que Ecuador “defiende muy bien porque es un equipo compacto”, además de que es “fuerte” y “competitivo”.

El DT Sebastián Beccacece “ha hecho un gran trabajo aquí, tiene jugadores de nivel mundial como (William) Pacho que ha ganado la Champions League, como (Moisés) Caicedo que ha ganado la Conference League, entonces es un equipo que muestra gran calidad”, señaló Ancelotti.

El entrenador, de 65

años, confesó que está ansioso por su debut con la Canarinha.

“¿Ansioso? Sí, un poco (...) pero muy contento de estar aquí, con mucha ilusión de que lo podemos hacer bien”, comentó a la prensa.

Por un “partido completo”

Brasil espera mostrar ante Ecuador una cara diferente, luego de caer 4-1 frente a la Albiceleste en Buenos Aires en marzo.

“Confío en que en ataque lo haremos bien por la creatividad que tenemos. En defensa necesitamos un equipo solidario, que com-

plote y trabaje unido. Ambos aspectos serán importantes mañana. Quiero un equipo que juegue un partido completo”, sostuvo el estratega.

“Me da mucha confianza lo que veo: los jugadores, las ganas que tienen de ponerse la camiseta amarilla. Creo que un país entero impulsa a esta selección, y es muy importante tener un ambiente así alrededor, es lo mejor que uno puede tener”, añadió.

“Esperamos mucho el partido de mañana, porque queremos clasificarnos al Mundial y me gustaría que demos lo mejor de nosotros en este juego”.

Eliminatorias sudamericanas

Messi y Argentina buscan dejar a Chile al borde del abismo

SANTIAGO/
AGENCIAS

La campeona del mundo, Argentina, visitará este jueves a Chile por las eliminatorias sudamericanas, con Lionel Messi al mando y la misión de dejar a la Roja al borde del abismo, una selección que en otros tiempos fue la bestia negra de la Albiceleste.

El combinado chileno hizo sufrir como pocos al ídolo del Inter Miami al privarlo de los títulos de la Copa América en 2015 y 2016, una herida que incluso llevó al capitán argentino a renunciar temporalmente al seleccionado.

Pero casi una década después de esas derrotas, Messi vuelve a Chile exhibiendo un palmarés con la selección argentina que incluye un Mundial, dos

Copas América y una Finalissima, y con la Albiceleste clasificada (primera con 31 puntos) para la próxima cita mundialista.

Al frente tendrá a la colista (10 unidades) de las eliminatorias, que en esta doble fecha podría quedar eliminada del próximo Mundial.

Descenso al infierno

Mientras Argentina se encumbró hasta el cielo, la Roja vive un descenso al infierno y está a un paso de perderse tres mundiales consecutivos por segunda vez en su historia.

Tras ser bicampeón de América, Chile fue sexto en su camino a Rusia-2018 por diferencia de goles; séptimo en las clasificatorias para Catar-2022, y pese a que para Norteamérica-2026 hay seis billetes mundialistas y un cupo de repechaje, empeoró su rendimiento.

Tiene solo 10 puntos

tras 14 jornadas de las 18 que conforman el premundial sudamericano. Está a 10 unidades de Colombia (sexta) y a cinco de Venezuela, séptima en puesto de repechaje.

Dirigido por el argentino Ricardo Gareca, Chile es el segundo equipo más goleado del premundial y el segundo que menos convierte.

“Si matemáticamente quedo sin posibilidades (de clasificar al Mundial), la dirigencia me puede despedir”, reconoció Gareca en la rueda de prensa previa al compromiso clasificatorio.

Del buen juego mostrado por aquel seleccionado ya no queda rastro, aunque se mantienen antiguas leyendas como Arturo Vidal o Alexis Sánchez, que ante Argentina se perfilan como titulares.

Oportunidad para probar

Sumado a Messi, máxi-



El mediocampista Franco Mastantuono en un entrenamiento de la selección de Argentina el 3 de junio en Ezeiza, en la provincia de Buenos Aires, previo al partido clasificatorio ante Chile en Santiago.

FOTO: AFP

mo goleador histórico de la albiceleste, Argentina también tendrá a varias estrellas. Como el defensor Cristián Romero, el mediocampista Rodrigo de Paul, además de los atacantes Julián Álvarez y Lautaro Martínez.

Aunque tiene la clasificación en el bolsillo, el entrenador Lionel Scaloni llamó caras nuevas. El más destacado es Franco Mastantuono, atacante de River Plate de sólo 17 años, que ha brillado con su club en la liga argentina y la Copa Libertadores.

“Que (Mastantuono)

haga lo que está haciendo en River, que lo viene haciendo muy bien”, elogió De Paul en declaraciones a la prensa a su llegada a la concentración argentina.

El delantero, que se lució en el último superclásico ante Boca Juniors al anotar un golazo de tiro libre, es la aparición más rutilante del fútbol argentino en el último año.

También se sumarán los defensores Kevin Lomónaco y Mariano Troilo, de Independiente y Belgrano.

Incluso el propio Messi podría dosificar sus minutos ante Chile.

“Estuve hablando con él. No tenemos decidido si va a jugar de arranque o no. Estaría bueno saber cómo se encuentra a nivel físico. En principio está para jugar, después valoraremos”, dijo Scaloni este miércoles en rueda de prensa en Ezeiza.

Para el choque contra la Roja, Scaloni no puede contar con casi todo su medio campo titular, ya que no estarán Enzo Fernández (Chelsea), Leandro Paredes (AS Roma) y Nicolás González (Juventus), los tres suspendidos, ni Alexis Mac Allister (Liverpool), por lesión.

¿EN QUÉ ESTADO DE FORMA ESTÁN?

Favoritos al título mundialista en 2026

MANUEL CABELLO Y
RODRIGO
ALMONACID/
BOGOTÁ/
AGENCIAS

A un año del Mundial-2026 en Norteamérica, las selecciones candidatas al título se encuentran en diferentes estados de forma: Brasil e Inglaterra se han puesto en manos de técnicos extranjeros, Alemania no acaba de arrancar, España y Argentina apuestan por el continuismo y Francia afronta la recta final de la era Deschamps.

Brasil apuesta a Ancelotti

Con Neymar lejos de su mejor versión, Brasil busca recuperarse bajo el mando del exitoso italiano Carlo Ancelotti. A pesar de una eliminatoria complicada y cambios

constantes de técnico, el país sigue siendo favorito. Si logra combinar figuras como Vinicius Jr. y jóvenes promesas como Endrick, el sueño del sexto título sigue vivo.

Argentina sigue con hambre

Tras ganar la Copa América 2021 y el Mundial 2022, la Argentina de Messi y Scaloni ya está clasificada. El DT trabaja en el recambio generacional con promesas como Franco Mastantuono, buscando cerrar el ciclo con otra consagración.

España se ilusiona con Yamal

Sin alejarse del estilo que la hizo grande, España pone sus esperanzas en el joven Lamine Yamal y en Rodri. Con un equipo muy joven y talentoso, Luis de la Fuente espera llegar lejos en 2026.



El jugador francés Kylian Mbappé del Al Nassr Cristiano Ronaldo (izquierda) reacciona tras fallar un disparo durante un balón ante Croacia, en el Poljud Stadium de Split, el 20 de marzo de 2025.

FOTO: AFP

Francia, última parada de Deschamps

Con un plantel potente y regular, Francia sigue siendo protagonista. Mbappé y los jóvenes

talentos mantienen el nivel, aunque aún busca un conductor como lo fueron Platini o Zidane. Deschamps dejará su cargo tras el Mundial.

Alemania no encuentra el rumbo

Desde 2014, Alemania ha tenido más decepciones que éxitos. Nagelsmann intenta renovar el

equipo con figuras jóvenes como Wirtz y Musiala, pero los resultados aún no acompañan.

Inglaterra cambia de estrategia

Con una generación brillante, Inglaterra busca revancha bajo el mando de Thomas Tuchel. Aunque Southgate estuvo cerca, no logró títulos. Beellingham, Foden y Kane lideran el nuevo intento.

Portugal y el último sueño de CR7

A sus 40 años, Cristiano Ronaldo sigue marcando y quiere cerrar su carrera con el Mundial. A su lado, Portugal cuenta con figuras como Bruno Fernandes y promesas que brillan en Europa, como João Neves y Vitorino. De lograrlo el año próximo, batiría el récord del italiano Dino Zoff, que conquistó el Mundial con 40 años en 1982.



FOTO: MAYO CLINIC

Trastornos de adaptación

**MAYOCLINIC/
SALUD**

Los trastornos de adaptación son reacciones exageradas ante el estrés que incluyen pensamientos negativos, emociones fuertes y cambios en el comportamiento. La reacción a un cambio o acontecimiento estresante es mucho más intensa de lo que normalmente se esperaría. Esto puede causar muchos problemas para llevarse bien con otros en el trabajo o la escuela.

Los problemas laborales, ir a estudiar a otra parte, una enfermedad o cualquier cantidad de cambios en la vida pueden causar estrés. La mayor parte del tiempo, las personas se acostumbran a esos cambios en cuestión de unos meses. Pero si tienes un trastorno de adaptación, sigues teniendo reacciones emocionales o del comportamiento que pueden hacerte sentir más ansioso o

deprimido.

El tratamiento puede ayudarte a recuperar tu bienestar emocional.

Síntomas

Los síntomas dependen del tipo de trastorno de adaptación. Estos síntomas pueden variar de una persona a otra. Tienes más estrés del que generalmente se esperaría en respuesta a un acontecimiento difícil, y este estrés causa muchos problemas en tu vida.

Los trastornos de adaptación afectan la forma en que te sientes y piensas sobre ti mismo y el mundo. También pueden afectar tus acciones o tu conducta.

Algunos ejemplos incluyen los siguientes:

- Te sientes triste, desesperanzado o no disfrutas de lo que antes solía gustarte.
- Lloras con frecuencia.
- Te preocupas o te sientes ansioso, nervioso, agitado o estresado.
- Te sientes irritado o que

no puedes manejar nada y no sabes por dónde empezar.

- Tienes problemas para dormir.
 - No comes lo suficiente.
 - Tienes dificultad para concentrarte.
 - Tienes dificultad con las actividades diarias.
 - Te alejas de familiares y amigos que te dan apoyo social.
 - No haces actividades importantes, como ir a trabajar o pagar cuentas.
 - Piensas en el suicidio o actúas en base a esos pensamientos.
- Los síntomas de un trastorno de adaptación empiezan dentro de los tres meses posteriores a un acontecimiento estresante. Estos síntomas duran no más de seis meses después de que el acontecimiento termina. Pero los trastornos de adaptación constantes o duraderos pueden seguir durante más de seis meses. Esto sucede, sobre todo, si el acontecimiento estresante continúa, como estar desempleado.

Cuándo debes consultar a un médico

Los factores estresantes suelen ser temporales. Aprendemos a afrontarlos con el tiempo. Por lo general, los síntomas del trastorno de adaptación suelen mejorar cuando se alivia el estrés. Pero algunas veces el acontecimiento que provoca estrés sigue siendo parte de la vida. También puede suceder que se presente una nueva situación estresante y vuelvas a enfrentarte a los mismos problemas emocionales.

Consulta al médico o a un profesional de salud mental si sigues teniendo dificultades para sobrellevar el día a día. Puedes obtener un tratamiento que te ayude a afrontar los acontecimientos estresantes y volver a sentirte mejor con tu vida.

Si tienes inquietudes sobre las conductas de tu hijo, habla con su médico.

Pensamientos o conductas sobre suicidio

El riesgo de suicidio puede ser mayor en las personas que

presentan trastornos de adaptación. Si estás pensando en suicidarte, llama a una línea de ayuda para recibir asesoramiento:

■ En los Estados Unidos, llama o envía un mensaje de texto al 988 para comunicarte con la Línea Directa de Prevención del Suicidio y Crisis 988. Está disponible todos los días, las 24 horas. También, puedes usar el chat de ayuda en línea Lifeline Chat. Los servicios son gratuitos y confidenciales.

■ Los veteranos de guerra y miembros del servicio militar de los Estados Unidos que tengan una crisis pueden llamar al 988 y luego presionar “1” para comunicarse con la Línea de crisis para veteranos. A su vez, pueden enviar un mensaje de texto al 838255. o utilizar el chat en línea.

■ La Línea Directa de Prevención del Suicidio y Crisis de los Estados Unidos tiene una línea telefónica en español: 1-888-628-9454 (llamada gratuita).

Relacionan la mutación hereditaria con la enfermedad del hígado graso

Los investigadores de Mayo Clinic identificaron una variante genética poco frecuente que puede causar directamente la enfermedad del hígado graso asociada a la disfunción metabólica, lo que anteriormente se llamaba enfermedad no alcohólica del hígado graso.

MAYOCLINIC/ SALUD

Investigadores del Centro para Medicina Personalizada en Mayo Clinic han descubierto una variante genética rara que puede ser la causa directa de la enfermedad hepática esteatósica asociada a disfunción metabólica, anteriormente conocida como enfermedad del hígado graso no alcohólico.

Hasta ahora, los científicos creían que la enfermedad era el resultado de una combinación de factores genéticos y ambientales. Este estudio, publicado en *Hepatology*, revela que, en algunos casos, una única variante heredada puede ser el factor principal.

Los investigadores identificaron esa variante en el gen MET, que regula la reparación del hígado y el metabolismo de las grasas. Cuando este gen no funciona correctamente, la grasa se acumula en las células hepáticas y desencadena una inflamación. Con el tiempo, eso conduce a fibrosis y a formación de cicatrices, que endurecen el hígado. En casos más graves, la enfermedad evoluciona a cirrosis, provocando un daño hepático irreversible, o cáncer de hígado.

La enfermedad hepática esteatósica asociada a disfunción metabólica afecta a aproximadamente un tercio de los adultos en todo el mundo. Su forma avanzada, la esteatohepatitis asociada a disfunción metabólica, se espera que se convierta en la principal causa de cirrosis y en el motivo más frecuente de trasplantes de hígado en los próximos años.

“Este descubrimiento nos ofrece una nueva perspectiva para comprender cómo las variantes genéticas heredadas raras pueden ocasionar enfermedades comunes,” dice el autor principal, el Ph. D. y Dr. Filippo Pinto e Vairo, director médico del Programa de Enfermedades Raras y no Diagnosticadas en Centro para Medicina Personalizada en



FOTO: MAYO CLINIC

Mayo Clinic. “Eso ofrece nuevas perspectivas sobre la patogénesis de esta enfermedad y posibles dianas terapéuticas para investigaciones futuras.”

El descubrimiento surgió de los datos genómicos de una mujer y su padre, ambos con la esteatohepatitis asociada a disfunción metabólica. No tenían historia de diabetes ni colesterol alto, dos factores de riesgo comunes para la acumulación de grasa en el hígado.

Ante la falta de una explicación clara, los investigadores analizaron el ADN de más de 20 mil genes en busca de respuestas. Encontraron un error pequeño, pero potencialmente significativo, en el gen MET.

En colaboración con el Centro John & Linda Mellows de Ciencias Genómicas y Medicina de Precisión de la Facultad de Medicina de Wisconsin, dirigida por Dr. Raul Urrutia, los científicos determinaron que la mutación interrumpía un proceso biológico esencial.

Los genes están compuestos por “letras químicas” que proporcionan instrucciones para las funciones del cuerpo. En este caso, una sola letra intercambiada — entre

miles — barajó el mensaje, impidiendo que el hígado procesara la grasa de manera adecuada. Esa variante rara, encontrada en la familia, no había sido reportada previamente en la literatura científica ni en bases de datos públicas.

“Este estudio demuestra que las enfermedades raras no son realmente raras, sino que a menudo están ocultas dentro del gran conjunto de trastornos complejos, resaltando el enorme poder de la medicina individualizada para identificarlas y permitir el desarrollo de diagnósticos avanzados y terapias dirigidas,” afirma el Dr. Urrutia.

Para explorar el impacto más amplio de la variante, los investigadores recurrieron al estudio Tapestry de Mayo Clinic, un esfuerzo a gran escala de secuenciación del exoma destinado a descubrir factores genómicos implicados en enfermedades. El estudio Tapestry analizó el ADN germinal de más de 100 mil participantes en todos Estados Unidos, creando un repositorio integral de datos genómicos que respalda la investigación tanto de enfermedades conocidas como emergentes.

Entre casi 4 mil partici-

pantes adultos de Tapestry con la enfermedad hepática esteatósica asociada a disfunción metabólica, alrededor del 1% portaban variantes raras y potencialmente causantes en el mismo gen MET. Dentro de este grupo, casi el 18% tenía variantes en la misma región crítica encontrada en la mujer analizada inicialmente y en su padre, lo que refuerza aún más el rol de esta región en la enfermedad hepática.

“Este descubrimiento puede eventualmente afectar a cientos de miles, o incluso millones, de personas en todo el mundo que

tienen o están en riesgo de desarrollar la enfermedad hepática esteatósica asociada a la disfunción metabólica,” dice el Dr. Konstantinos Lazaridis, uno de los autores principales y director ejecutivo titular de las cátedras Carlson and Nelson en el Centro para Medicina Personalizada.

El Dr. Lazaridis destacó la importancia de este descubrimiento en relación con las contribuciones significativas del estudio Tapestry.

“Una vez que se identifica una variante patógena, el análisis de nuestro repositorio de datos del estudio

Tapestry nos ofrece una visión más clara de las capas ocultas de la enfermedad, y este descubrimiento es uno de los primeros en demostrar su relevancia científica,” afirma el Dr. Lazaridis. “Este descubrimiento resalta el inmenso valor de estudiar enfermedades familiares y la importancia de los conjuntos de datos genómicos a gran escala, que pueden revelar variaciones genéticas raras con implicaciones más amplias para la salud de la población.”

Este descubrimiento también refleja la importancia de integrar la genómica en la atención clínica en Mayo Clinic, donde los equipos utilizan tecnologías avanzadas para ayudar a resolver misterios médicos complejos. Desde su lanzamiento en 2019, el Programa de Enfermedades Raras y no Diagnosticadas ha ayudado a más de 3.200 pacientes con afecciones graves y complejas a acceder a pruebas genómicas completas. El programa colabora con cerca de 300 médicos de 14 divisiones diferentes de la institución para ofrecer diagnósticos de precisión a pacientes con enfermedades raras, incluidas enfermedades hepáticas.

Los estudios futuros explorarán cómo este descubrimiento genómico relacionado con la enfermedad hepática esteatósica asociada a disfunción metabólica puede contribuir a tratamientos específicos y mejorar el manejo de la enfermedad.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Plan de acción para la insuficiencia cardíaca

¿Qué es un plan de acción para la insuficiencia cardíaca?

MAYOCLINIC/
SALUD

La insuficiencia cardíaca es una afección seria, pero puedes manejarla mejor si aprendes a reconocer los signos tempranos de su empeoramiento y sabes exactamente qué hacer cuando aparecen. No se trata solo de esperar a que algo grave ocurra. Tener una estrategia clara, creada junto con tu equipo de salud, puede marcar una gran diferencia en tu calidad de vida y en tus probabilidades de evitar hospitalizaciones.

¿Qué hacer ante un cambio en los síntomas?

Cuando notas cambios en tu cuerpo, es importante saber si alcanza con comunicarte con tu médico o si deberías ir directamente al hospital. Esta diferencia puede parecer sutil, pero es clave. Por eso, los cardiólogos recomiendan que toda persona con insuficiencia cardíaca tenga un plan de acción personalizado, que le permita reaccionar rápida y correctamente ante cualquier cambio.

Un plan de acción o de autoevaluación es una herramienta que te guía día a día, tanto a ti como a quienes te cuidan, y detalla cómo actuar ante nuevos síntomas. Este plan se

adapta a tu tipo específico de insuficiencia cardíaca, tus hábitos y tus capacidades, y se diseña con tu equipo médico.

El plan de acción se divide en tres zonas, como un semáforo:

- **Zona Verde**
- Estás estable
 - No hay síntomas nuevos ni cambios importantes.
 - El peso se mantiene estable día a día.
 - No hay hinchazón, ni dolor en el pecho, ni dificultad para respirar.

Puedes continuar con tu rutina habitual, siguiendo las indicaciones médicas y controlando tu peso todos los días a la misma hora.

- **Zona Amarilla**
- Signos de advertencia
 - Aparece una tos nueva, especialmente si es persistente.
 - Te falta el aire al caminar o al hacer tareas cotidianas.
 - Notas más hinchazón en piernas, tobillos o



FOTO: MAYO CLINIC

abdomen.

- Tu peso aumenta bruscamente (de 1 a 1,5 kg en un día, o más de 2 kg en una semana).

■ **Qué hacer:** Llama a tu equipo de atención médica. Puede que no sea necesario ir al hospital, pero tal vez necesites ajustar tu medicación, cambiar la dieta (por ejemplo, reducir la sal) o controlar otros factores. No ignores estos signos.

- **Zona Roja**
- Situación de emergencia

Has subido más de 2 kg en una semana y te sientes mal.

- No puedes recostarte porque te falta el aire.
- Sientes ahogo incluso estando en reposo.
- Tienes tos constante, seca o con sensación de presión en el pecho.

■ Presentas una hin-

chazón significativa en la parte inferior del cuerpo.

- **Qué hacer:** Busca ayuda médica de inmediato. Llama al número de emergencias local o acude a una guardia. Estos síntomas indican un agravamiento de la insuficiencia cardíaca que necesita atención urgente.

¿Por qué es importante seguir tu plan?

Cumplir con tu plan de acción no solo ayuda a detectar problemas a tiempo, sino que permite que el equipo médico actúe rápidamente. Esto puede evitar complicaciones, reducir tus visitas al hospital o acortar el tiempo de internación si fuera necesario.

También cuida tu salud emocional

No ignores cómo te sientas anímicamente. La tristeza, la ansiedad o la depresión pueden aparecer con enfermedades crónicas como la insuficiencia cardíaca, y dificultar el cumplimiento del plan de autocuidado. Si te sientas desanimado o abrumado, hablalo con tu médico. Hay apoyo disponible, y no estás solo.

Vivir con insuficiencia cardíaca no significa resignarse. Con un buen plan, atención constante y apoyo emocional, es posible tener una vida plena, activa y segura. Prestar atención a los cambios, actuar a tiempo y comunicarte con tu equipo de salud son los pilares para cuidar tu corazón día a día.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile

Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

SMILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUNTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



Sony y Honda lanzan el AFEELA 1

**WASHINGTON
HISPANIC /
AUTOGUÍA**

En un movimiento que consolida la convergencia entre la industria automotriz y el entretenimiento digital, Sony Honda Mobility ha presentado oficialmente su primer vehículo eléctrico de producción: el AFEELA 1. El anuncio se realizó durante la feria de tecnología CES 2025 en Las Vegas, donde la dupla japonesa deslumbró al público con un sedán eléctrico que busca redefinir lo que significa viajar en el siglo XXI.

Con una estética sobria, elegante y sin excesos decorativos, el AFEELA 1 combina líneas suaves, aerodinámica optimizada y un lenguaje visual claramente futurista. Pero lo verdaderamente revolucionario no está solo en su aspecto, sino en lo que

ofrece en su interior: un ecosistema de tecnología, entretenimiento e inteligencia artificial pensado para convertir el auto en una extensión del hogar digital.

Una nueva experiencia de movilidad

Lo que distingue al AFEELA 1 de otros autos eléctricos del mercado no es solo su motorización, sino la integración completa de software, conectividad, y sensorialidad. El vehículo cuenta con:

- 45 sensores y cámaras distribuidos por toda la carrocería (LiDAR, radar, ultrasonido y ópticos) que permiten conducción autónoma de nivel 2+, con proyección futura al nivel 3.

- Un asistente de inteligencia artificial que aprende los hábitos del conductor y propone itinerarios, música, configuraciones de confort o incluso juegos según el es-

tado de ánimo detectado.

- Pantalla panorámica en el tablero que puede mostrar desde navegación hasta películas, videojuegos o videollamadas.

- Compatibilidad con PlayStation: es posible conectar un mando DualSense y jugar directamente en el auto mientras está estacionado o cargando.

Entretenimiento en movimiento: Sony marca la diferencia

Como no podía ser de otro modo, Sony ha volcado todo su know-how en entretenimiento para crear un entorno único en la industria automotriz. A través de acuerdos con Epic Games y el uso del motor Unreal Engine 5, el AFEELA 1 permite proyectar interfaces en 3D inmersivas en la pantalla frontal. La interfaz del vehículo, desde el climatizador hasta la navegación, se maneja como si fuera un videojuego.

Además, la suscripción a servicios de streaming (Sony Pictures, Crunchyroll, Netflix, etc.) viene integrada desde fábrica, y el sistema de audio fue desarrollado por los ingenieros de sonido de Sony Music para brindar una experiencia auditiva envolvente.

Especificaciones técnicas

Aunque Sony y Honda han sido cuidadosos con los detalles completos, ya se conocen algunas características clave del AFEELA 1:

- Motorización dual (AWD): dos motores eléctricos que ofrecen tracción integral.

- Autonomía estimada: más de 480 km por carga bajo el ciclo EPA.

- Batería: de alrededor de 91 kWh, con carga rápida de hasta 150 kW.

- 0 a 100 km/h: en aproximadamente 4.8 segundos.

- Sistema operativo basado en Android Automotive, con integración nativa de Google Assistant, Maps y apps de terceros.

Precio, reservas y producción

Sony y Honda han dividido el AFEELA 1 en dos versiones:

- Origin Edition: \$89,900 USD

- Signature Edition: \$102,900 USD

La versión más cara incluye más autonomía, acabados premium y funciones de conducción autónoma avanzadas.

Las reservas ya están abiertas en Estados Unidos, con prioridad para clientes en California y estados con infraestructura de carga desarrollada. El depósito de \$200 USD es totalmente reembolsable. Las primeras entregas están previstas para mediados de 2026, y la produc-

ción se realizará en fábricas de Honda en Ohio, que ya están siendo adaptadas para este nuevo modelo.

Visión a futuro

AFEELA no es un experimento aislado. Sony y Honda han creado una marca con proyección global. Se espera que este vehículo sea el primero de una familia de modelos que incluirá SUV y compactos urbanos en los próximos 5 años. Además, el auto será una plataforma abierta a desarrolladores: se podrán descargar nuevas aplicaciones, videojuegos, interfaces e incluso experiencias inmersivas de realidad aumentada.

Según Yasuhide Mizuno, CEO de Sony Honda Mobility, "AFEELA es nuestra respuesta a una nueva era donde los vehículos no son simplemente transporte, sino espacios de vida digitalizados y personalizables."

UNA INNOVACIÓN CLAVE EN SEGURIDAD PASIVA, QUE ADAPTA LA PROTECCIÓN A CADA CUERPO

Volvo: cinturones de seguridad inteligentes en su próximo SUV eléctrico EX60

WASHINGTON HISPANIC/AUTOGUIA

Volvo, la automotriz sueca sinónimo de seguridad, vuelve a marcar un hito histórico en la industria con la presentación del primer cinturón de seguridad “multiadaptativo” del mundo. Este nuevo dispositivo se estrenará en el próximo SUV eléctrico de la marca, el EX60, previsto para su lanzamiento global en 2026.

Este avance no es menor. Desde que en 1959 Volvo introdujo el cinturón de seguridad de tres puntos —invento que cedió libre de patente a toda la industria automotriz—, ha sido pionera en integrar tecnologías que colocan la vida y la integridad de las perso-

nas en el centro del diseño. Ahora, con esta nueva generación de cinturones inteligentes, la marca busca ir más allá de la protección universal, entrando en una era de seguridad personalizada.

Tecnología adaptativa que piensa por sí sola

La clave de este nuevo cinturón está en su capacidad para adaptarse dinámicamente a las características del cuerpo humano. A través de un sistema de sensores distribuidos en el asiento, el respaldo y el propio cinturón, el sistema recoge información en tiempo real: altura, peso, posición del torso, inclinación del respaldo, y hasta la postura en que el ocupante viaja.

Cuando se detecta una situación de riesgo —ya sea una frenada de emergencia, una colisión inminen-

te o incluso una maniobra brusca—, el cinturón aplica una fuerza de sujeción calibrada específicamente para ese cuerpo en ese momento. Esto permite, por ejemplo, que una persona menuda no sufra lesiones por una tensión excesiva del cinturón, mientras que un pasajero de mayor tamaño reciba una sujeción más firme para evitar el efecto “latigazo” o el desplazamiento peligroso de la cabeza.

El cinturón no funciona como una simple correa tensa, sino que cuenta con 11 perfiles de carga posibles. Estos perfiles definen cómo y con cuánta fuerza se activa el pretensor en diferentes contextos. El resultado es un sistema de seguridad mucho más refinado, que reduce significativamente el riesgo de lesiones internas, torceduras, o puntos de presión innecesarios.



El cinturón multiadaptativo de Volvo representa ese nuevo compromiso: cuidar a cada persona en su singularidad, sin esperar que se adapte a la máquina. FOTO: VOLVO

Inteligencia artificial al servicio de la seguridad

Otro punto notable es que el sistema está gobernado por inteligencia artificial. A medida que se recopila información sobre ocupantes reales y situaciones reales en la vía, los algoritmos del cinturón pueden aprender, adaptarse y evolucionar. Esto convierte al cinturón de seguridad en una tecnología viva: aprende de millones de usos en condiciones diversas, y se actualiza de forma remota mediante OTA (actualizaciones Over-The-Air).

Esta capacidad de mejora progresiva es una de las claves del nuevo enfoque de Volvo: ya no se trata solo de vender autos, sino de ofrecer plataformas inteligentes que mejoran con el tiempo, y que se ajustan tanto al conductor como al contexto de uso.

En este caso, se trata no solo de prevenir lesiones graves en accidentes, sino de reducir el daño en accidentes menores, incluso cuando la seguridad tradicional no fallaría. El enfoque está en minimizar el trauma biomecánico, los daños cervicales y los efectos a largo plazo de impactos moderados.

Un paso más allá en el legado de Volvo

El desarrollo de este sistema es fruto de más de seis años de trabajo conjunto entre los ingenieros de seguridad de Volvo, expertos en ergonomía, traumatólogos y especialistas en IA. La marca escandinava trabajó con instituciones de seguridad vial y universidades de Europa y

Norteamérica, utilizando modelos de prueba mucho más diversos que los utilizados históricamente en la industria automotriz. Esto incluyó estudios con mujeres embarazadas, personas mayores, niños en asientos elevados, y pasajeros con movilidad reducida.

Volvo incluso declaró que “no existe un cuerpo humano promedio”, y que esa idea fue el punto de partida para repensar el cinturón de seguridad como una herramienta adaptable, no rígida.

El EX60: plataforma de lanzamiento para la próxima era de Volvo

El SUV eléctrico EX60 será el primer modelo que incorpore esta tecnología. Se trata de un modelo completamente nuevo, situado entre el EX30 (el SUV compacto eléctrico de la marca) y el EX90 (el buque insignia de tres filas de asientos).

El EX60 será el sucesor natural del actual XC60, el SUV más vendido de Volvo a nivel global, pero con una arquitectura eléctrica pura basada en la plataforma SPA3. Esta plataforma está pensada no solo para electrificación, sino también para albergar todos los sistemas avanzados de asistencia y protección, como radares de última generación, cámaras 360°, sistemas de conducción semiautónoma y, por supuesto, el nuevo cinturón inteligente.

Volvo planea que el EX60 se fabrique tanto en Europa como en Estados Unidos, y será una de las principales apuestas de la marca para alcanzar su ob-

jetivo de ser 100% eléctrica para 2030.

El modelo no solo incorporará el cinturón multiadaptativo, sino que también contará con alertas personalizadas de seguridad, habitáculo con monitoreo del estado físico del conductor (nivel de fatiga, temperatura corporal, signos vitales básicos), y una interfaz predictiva que ajustará automáticamente los sistemas según el estado de alerta del conductor.

Hacia una movilidad centrada en las personas

Con esta innovación, Volvo no solo busca vender una solución de marketing, sino abrir un nuevo paradigma: el de la seguridad empática. En lugar de imponer un estándar técnico universal para todos los cuerpos y situaciones, la marca adopta un enfoque de diseño centrado en la diversidad humana. Y eso es especialmente relevante en una era en la que la movilidad autónoma, eléctrica y digital ya no es un lujo, sino una necesidad.

El cinturón multiadaptativo de Volvo representa ese nuevo compromiso: cuidar a cada persona en su singularidad, sin esperar que se adapte a la máquina. Es la máquina la que se adapta a ella.

Volvo no solo ha reinventado un componente que parecía no tener margen de evolución, sino que ha mostrado que, cuando la tecnología se usa con empatía y rigor, puede mejorar aspectos tan fundamentales como la vida y la integridad física de millones de personas.

Andy's
Auto Parts

10%
DESCUENTO
Clientes nuevos
y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



SMILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

PLANOS

Arquitectónicos,
Estructurales,
Eléctricos,
Sanitarios,
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Se necesita



ALBAÑILES (con experiencia) y AYUDANTES DE ALBANIL

ALBAÑILES \$33.27/h
+\$15.50 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

AYUDANTES \$21.79/h
+\$9.35 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Jenny • jenny@lortonstone.com

BELLO SERVICES

COMERCIAL RESIDENCIAL
SE REPARA E INSTALA
VA MD DC

- Aire Acondicionado
- Calefacción • Refrigeradores
- Lavadoras y Secadoras
- Cocinas



240-989-3246

MECANICO

Se busca mecánico con experiencia que sepa diagnosticar y que sepa testear electricidad para carros de automotriz

Para más info llame al

(571) 354 5397
para una entrevista

District Properties Company en Washington, DC

Está contratando

TRABAJADORES DE CONCRETO

4-5 años de experiencia
Footing/ Wall Slab
Experiencia adicional:
Manejar camión/ Bob Cat

Trabajos en concreto para proyectos de Single Family Homes (Casas Unifamiliares) en Washington DC. Interesados por favor llamar al

240-606-5305

Restaurant Carry-Out NECESITA

UNA PERSONA para hacer parrillas/ Grill Cook

JOYS KITCHEN

805 Southern Ave.
Oxon Hill, MD 20745

(443) 983 6588
(301) 630 8200

CLASIBIENES

Consejera y Curandera Espiritual con más de 30 Años de Experiencia, Ayudo con todo tipo de problemas,

Si se siente cansado y sin salida, tengo la solución rápida y efectiva

Amarres de amor
Limpieza de Chakras
Oraciones Poderosas

305-321-2564

Lecturas por teléfono también

DELI (Horario de Oficina) está buscando experimentado

PREPARADOR(A) DE SANDWICH O GRILL

Días festivos y Vacaciones pagados

Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031

571-332-8115 (Se habla español)

(703) 475 2715

Estamos cerca del Fairfax Hospital

RESTAURANTE CHINO EN DC

NECESITA:

LAVADOR DE PLATOS

30 horas/semana

Cerca a la estación de Metro Capitol South

CHINESE RESTAURANT IN DC NEEDS

DISHWASHER

30 hours/week

215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003, Capitol Hill. Close to Capitol South Metro Station

(202) 368 3588

Compañía de Limpieza, Silver Spring MD
Posiciones disponibles para

MUJERES

limpieza de casas Habitadas se requiere experiencia, tener transporte propio o licencia de manejo activa y permiso de trabajo.

HOMBRES

en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.

Interesados llamar: **240-353-6751**

NECESITO AYUDANTE PARA CUIDAR NIÑOS

De preferencia mujer Preferible con transporte propio

Llamar solo personas interesadas para una entrevista personal

(703) 966 9347

SPRINGFIELD, VA

VENTA DE AUTO
Se vende
Toyota Camry 2004
4 cilindros
\$2,200
301-257-6431

DELI NECESITA AYUDANTE
con experiencia. Debe de hablar un poco de inglés. Hace sandwiches, ensaladas y ayudar en la cocina. También se necesita una mujer para la caja registradora, que tenga un poco de experiencia y hable un poco de inglés.
Washington, DC
L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
Llamar en inglés después de las 3 p.m.

DRY CLEANERS EN LORTON VA
PLANCHADOR DE JACKET, PANTS
Por favor llamar al:
(703) 599 5331

DOWNTOWN DELI EN SILVER
AYUDANTE DE COCINA
está contratando preparador de Sandwiches y ayudante. Debe de tener experiencia y hablar un poco de Inglés.
Lunes a viernes de 7am - 3:45pm
443-956-8723

Compañía de limpieza en Silver Spring MD. tiene posiciones disponibles para

MUJERES

con experiencia en limpieza de casas

habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia transporte propio o licencia de manejo, permiso de trabajo o Tax ID

Enviar texto con su experiencia y la posición que le interesa

(240) 353 6751

DRY CLEANERS Necesita
PLANCHADOR DE BLUSAS Y PERSONA PARA MOSTRADOR full time/ M-F
3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

Cafe Necesita
CAJERO, PREPARADOR DE SANDWICHES
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

Se necesita
SECRETARIA
para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.
Para mas información llamar al
202 607 1699

EMPLEOS

Compañía de Construcción en Washington DC está contratando:

FINISHEROS DE CONCRETO DE SIDEWALK, CURB Y GUTTER.

Pago comenzando a partir de
\$28.00/HR

Para mayor información llamar al

(202) 696 2974

Compañía de Construcción en Washington DC está contratando:

SECRETARIA BILINGÜE

con mínimo 2 años de experiencia.

Requisitos:
•Poseer Vehículo propio (Preferible no indispensable)
•Conocimiento Microsoft Office
•Responsable
•Flexibilidad de horario

Horario de Lunes a Viernes: 7:30am - 5:00pm

Compensación: \$22/Hr.

Para mayor información llamar al **(202) 696 2974**

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
 Contactar a Vivian

RamenYa RESTAURANT
Está contratando en todas las posiciones
7938 Crain Hwy S. Glenn Burnie, MD 21061
410-670-1147

Dry Cleaners necesita
UN SASTRE
 que tenga experiencia de por lo menos dos años.
Aplicar en persona: Westwood Cleaners Potomac Location
301-605-7862

COCINERO
 Restaurante Planta
 Necesita un cocinero con experiencia.
 Lunes a Viernes de 6:30am- 3:30pm
 Estamos localizados en Fairfax, VA
571-721-1130

SALA DE MASAJES KATTY
 Masajes relajantes
 Ruta 7/ Glebe Rd/ Arlington/ Columbia Pike
 Para una cita contáctenos
571-220-4034

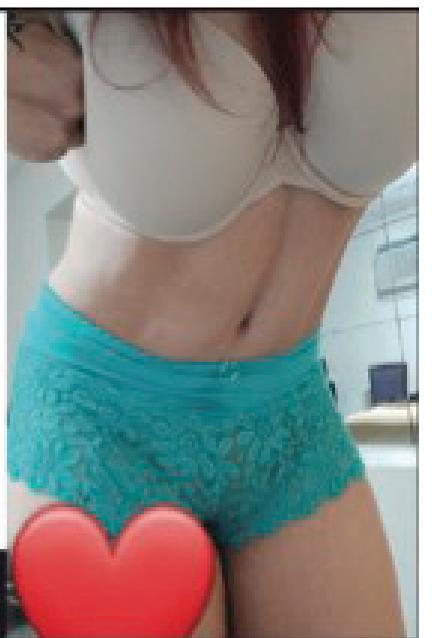


Eres profesora en tu País
Eres profesora (maestra) de educación infantil,
 parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
 Título de cualquier país
 Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO CHEF
 ayudante de cocina
 Needs to be bilingual
 Para restaurante chino
 Debe tener experiencia
 18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

Se Necesita
UNA SEÑORITA
 para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
 Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
 Llamar al
(202) 362 6681
 8 a.m-5 p.m.
 Preguntar por Joe o Tina
 Solo personas serias

MASAJES ANDREA
 latina
 masaje para caballeros
 en Falls Church VA
240-355-5003



DRY CLEANER
 está contratando personal para
•PLANCHADORES PARA CAMISAS Y
•DRY CLEAN
•EMBOLSADOR Y
•CHOFER
 Tiempo completo
 Tener experiencia 5 días a la semana
 5091 Nicholson Lane Rockville, MD
(301) 468 7303

ESTAMOS BUSCANDO UN TRABAJADOR DE DELI
 Trabajador para la cocina
 Tiempo completo
 400 Virginia Ave. SW
 Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

SE NECESITA AYUDANTE DE DELI
 In Capitol Heights, MD
 Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas
 Por favor llamar y dejar mensaje o texto al
(847) 530 5482


MOLLY MAID
 BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS
TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS
 • Excelente Pago y Propinas
 • Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE \$15.50 A \$20 POR HORA
 Ofrecemos todos los productos de limpieza , equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
 ¡Ven a visitarnos, te esperamos!
LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
 envíe JOBS al siguiente código QR
 o al **301-450-5854**

12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874


Técnico
 Certificado en Reparación de Aire Acondicionado y Calefacción
Water Heater Plomería Electricidad
 Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.
(703) 957 8836
(301) 272 5745
 ¡¡¡Atendemos emergencias!!!
 Solamente en el Norte de Virginia

Drycleaners en Vienna
 Seeks the following for work:
 1.Store Manager
 2.Front-desk cashier (English required)
 3.Assembles (bagging, tagging and operational work)
 4.Presser (jackets, dresses, blouses, sweaters, gowns, hand-finish shirts and other garments)
 Flexible hours.
 Full-time and part-time slots are available for a quick start.
 Some prior work experience preferred.
 Interested? Text or call
(703) 499-7050

KITCHEN SHOWROOM
RENT / SALE
 Perfect for Contractor
 Interior designer
 Business Expansion
 Call John
(703) 501-0445

Washington, DC
RENTO
 una habitación en casa de familia a persona sola
 Entrada independientes, utilidades incluidas
 Cerca de la parada de buses, Metro y Walmart de la Georgia Ave.
 Llamar a Sra. Cruz:
(202) 213 5966

Silver Spring SE RENTA
 basement
 Espacio para 2 personas sin vicios
 2 dormitorios.
 Todo independiente.
 No mascotas
 Llamar al
(202) 409 5855

Washington DC
RENTO
 APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
 Excelente ubicación
 Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
 Utilidades Incluidas
 Llamar al
(202) 291 4258

RENTO
 UN APARTAMENTO
 De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicación cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
 Washington DC
 Llamar al
(202) 291 4258

FONSECA

Tropicalized Tour



Fairfax, VA
EagleBank Arena
Junio 18

Boletos a la venta en *ticketmaster*®

